

Khó-ài ê Siû-jîn

Lōa Jîn-seng

1960

Bòk-liòk

1	Khâm-khiat È Lô-thêng	5
2	Tūi-loh	7
3	Kî-iân	9
4	Chià-hêng Tiong È Eng-hiông	13
5	Hoa ⁿ -hí È Bák-sái	15
6	Chiap-siū Lâ-Sò	19
7	Khô-poe	23
8	Poah-loh Chêng-bāng	27
9	Ka-pin Lú-siā Jī-hō Pâng	31
10	Ài Khàu Bô Bák-sái	35
11	Kî-sit Tàu-tí Sî Chái ⁿ -iū ⁿ ?	39
12	Siu ⁿ bān lah	43

13 Chham-hóe Ê Seng-oah	45
14 Bô-ì-tiong Ê Kì ⁿ -bīn	47
15 Sio-jīn	51
16 Kiû Lí Sià-bián Góa	53

Khâm-khiát Ê Lō-thêng

Lân-hiong thàu-chá khí-lâi ták hāng khóan hó-sè, chiū chiàu-siông khì chhut-khîn. I sī tī bór keng Kitok-kàu pīⁿ-īⁿ chòe hō-sū. Bōe lâi pīⁿ-īⁿ í-chêng sī tī lán ê kàu-hōe ê lú-oh chho-tiong pit-giáp. Āu-lâi khó-jip i-īⁿ lâi chòe hō-seng. Tī i-īⁿ í-keng chòe kang iok 6 nî, tī i ê bō-á í-keng ū chit sún o-sûn, in-ūi i ê sêng-chek ték-piát hó, chòe lâng un-sûn, thiâm-chêng, khîn-khòai, chhin-chhiat, só-í tûi hō-sû tionsg siū sóan-pòat chòe chit kho ê niá-pan. Hiān-châi i sī chòe gōa-kho ê hō-sû pan-tiúⁿ; i ê ē-bîn ū 5, 6 ê tâng-kang, tâi-ke chin chun-kèng i, chin sio thiaⁿ-chhui, tâng-sim lâi hòk-bû pīⁿ-lâng, só-í īⁿ-tiúⁿ, hō-sû-tiúⁿ tơ chin tûi-tiōng--i.

Lân-hiong sèⁿ Lí, só-í it-poaⁿ ê lâng lóng kiò i chòe “Lí sió-chiá,” nā-sī in ê tâng-phōaⁿ tâi-ke kiò i chòe “Lân-hiong ché.” Lí sió-chiá sī tī Tài-lâm tang-pêng, jip soaⁿ lî iok óa Tài-ôan lí saⁿ sì phò-lô ê chit ê soaⁿ-lâi kàu-hōe ê cha-bór gín-ná. I chí-ū saⁿ ê chí-môe-á, i pâi tē-jî--ê, tng i sì hòe ê sî, i ê lâu-bú koh seⁿ sió-môai-á, tī góeh-lâi ê sî thô-oe kóng tiôh góeh-lâi-hong, sòa lî-khui sè-kan. Tng lâu-bú piát-sè ê sî, sit-châi chin khó-lîn. Hit tng-sî Lí sió-chiá ê ché-ché chiah 7 hòe, i pún-sin 4 hòe, sió-môai tú chhut-sî. Lâu-pê tong-sî 30 hòe, téng bô chhin, ê bô chhek, lâu-pê sî chit ê toaⁿ-sin-hàn, tûi hái-kháu lâi soaⁿ-lâi hō lâu-bú chio--ê. Kóng khí-lâi iā sî chin kî-iân, lâu-pê sî hái-piⁿ thô-hî lâng ê kiáⁿ, sè-hàn pê-bó chá sî, siàu-liân tng ióng ê sî, i iàm-hîn tī hái-nih mō-hiám, chiàn hong-éng liâh-hî ê seng-óah, koh i nā koh siūⁿ-khí i chòe gín-ná sî-tâi ê kéng-gû, kàu chit sî nâ-âu-kñg tơ iáu ê tîⁿ, bák-sái tơ khòa bák-kîⁿ.

Kóng khí--lâi ôe-thâu tñg, Lân-hiong ê lâi-kong chiū-sî Pò-tê hit kak-sî ê lâng. Tang-chiôh, Pò-tê, Pak-mñg hia ê lâng lóng sî teh liâh-hî, phák-iâm lâi kòe-jit. Nâ ū choh-sit iā sî kék sió-khóá, tâi-ke choh m̄ chiâⁿ-mih. Sî sán-soa hñg-á, sî hong-thâu, chuí-bóe, hong chin thàu, ū sî hái-chuí-ian phah-chiùⁿ liòk-tê, ná chún teh lôh kiâm-hō leh. Só chèng--ê sî han-chî, lô-sé, thô-tâu, siông-siông khiàm chûi, siu-sêng sî m̄ chiâⁿ-mih. Só-í chê-chê lâng khò thô-hái, á-sî khì chè-iâm kong-si chòe khó-kang lâi tō-óah. Án-ni Lí--ka chû chá sî chin kan-khó, chin chheng-tâm. Hit nî ték-piát pháiⁿ nî-tang, só-í Lân-hiong in lâi-kong iā kap lâng chòe-tîn khì chhut-hái. Bô phah-sng hit nî m̄-nâ ngó-kok pháiⁿ nî-tang, chiū hái-nih iā pháiⁿ hái-tang. Só-í tâi-ke chiū chham-siông khì khah óan-iûⁿ lâi thô, ñg-bâng ê tit thó khah ū. Bô

phah-sìng, chit ē khì sòa bô hôe-thâu, in-ūi tng in khui-phâng ê 3 jit āu chòe hong-thai, ún-tàng sī sit-sū. Hong-thai āu tán chit lé-pài, nñg lé-pài, kui góeh-jit, lóng bô siau-sit. Chhù-piⁿ ták ê thè Lí Sian-siⁿ-niû, pêng-sí lâng lóng kiò i “Chìn-châi só” chin hôan-ló. Chìn-châi hiaⁿ, Lân-hiong ê lâi-kong sit-sû hit sî, in lâu-pé chiah 6 hòe. Chû sè seⁿ-chòe sán-sán, kha-lò chhiú-lò, i ê chiàⁿ-miâ kiò-chòe Lí Éng-hok, nā sī in-ūi i ê kha-lò chhiú-lò, sui-jiân sî 6 hòe, khòaⁿ-tiôh ná chún 7, 8 hòe khôan leh; só-í tâi-ke to kiò i chòe “Lò-kha--ê.” Chìn-châi só mî-jit lâu bák-sái thî-lâm khàu-lüi, chhe-it cháp-gôr siông-siông to tiám-hiuⁿ kûi tiám tiâⁿ-bóe khui-siaⁿ khàu, siaⁿ-siaⁿ kù-kù “Góa sim-koan, góa hu o-oe, lí kin-á-jit pàng-sim chòe lí khì, khòaⁿ lí pàng góa kap lò-kha-á kiáⁿ beh cháiⁿ-iúⁿ?” Khàu tit phîⁿ-lâu nôa-tih, hõ chhù-piⁿ ê lâng tâi-ke thè i chin siong-sim. Tiám sî chit keng hái-piⁿ liâu-á, hõ lâi chhôp-chhôp tih, hong lâi phòa-piah hong sìng-sìng hâu, kôaⁿ gih-gih, kah sî chit niá phôe ná-chún lòk-bah-pó, kah thâu kha thô, kah kha thâu thô, kah pak-tó sî siang-thâu thô. Phôe-toaⁿ phòa kô-kôr iâ bô thang pôr, siûⁿ lâi chiú-sí khô. Chhù-piⁿ hiah-ê pô-ah chím-ah khah nñg-sim ê lâng nâ thiaⁿ i teh hâu-pñg, teh khàu, ché-ché lâng tiám piⁿ-á thè i àm-chiⁿ lâu bák-sái, siûⁿ kóng chit-ê siàu-liân-lâng khòaⁿ beh án-chóaⁿ khan-kiáⁿ chiú chit-si-lâng chiú hó. Kòe nî-góa kú, to lóng bô tò-lâi lah, chhù-piⁿ ê lâng chiú khô-khng i koh kè. Khí-thâu Chìn-châi só chin sioh pún-hûn, siûⁿ kóng lán sî sàñ-hiong lâng, m̄-bat pòaⁿ jî, koh khan chit ê kiáⁿ, taⁿ lò-kha--ê iâ 8 hòe lah, lâng thái ē beh ài lán lah? Só-í chin siú pún-hûn, kap kiáⁿ chhut-khì khioh han-chi-á tõ kòe-jit. Nâ khah lâi-bin-sì ê hiong-chhoan teh kheh kam-chià ê sî, chiú chhôa kiáⁿ khì kâ lâng lân chià-kin, pak chià-hâh lâi thàn kóa chíⁿ tò-lâi bé kiâm-hî-á, taⁿ kóa chià-hâh tò-lâi chòe chhâ hiâⁿ. Án-ni bóng péng, bóng tõ kòe-jit. Tú-gû lò-kha-á kiáⁿ 8 hòe nî-bóe, keh-piah chng ū chit ê lâng kiò-chòe Sin-hoat-ah, i sî tî chè-iâm kong-si teh chòe kang-iú, phák iâm ê kang-lâng, sî bôr, pàng nñg ê gín-ná; lâng chiú lâi kâ Chìn-châi só-ah pò chhin-chiâⁿ, tâi-ke chin kâ i chàn-sêng, khòaⁿ iáu chiah siàu-liân, Chìn-châi hiaⁿ sî-löh, chhân bô chit khu, hñg bô chit tu, khòaⁿ beh chiú kàu siáⁿ-sî lò-kha--ê chiah ē tōa-hàn. Sin-hoat hiaⁿ to iâ khiâm kha-chhiú, chhit-kóng peh-kóng, hit nî tang-cheh-mî tâi-ke chiú sêng-chhin.

Bô lôa-kú tûi gín-ná chiú tiâⁿ khí tōa-lâng sû. Lò-kha--ê kap āu-chek ê kiáⁿ sìng-lâi sî chiap-bîn sió-tî, sió-môai tiâⁿ oan-ke. Sin-hoat hiaⁿ iáu ū chit ê lâu-bú, kin-nî chiah óa 60 thóng hòe. Hái-kháu lâng chin chho-kiáⁿ, iáu ē chhut-khì sa-chhâ lâk-chháu, kóng òe siaⁿ hiâng, lî-hâi, tî in chè-iâm kong-si ê kang-liâu, kang-iú ê siok-sià bê su sî lâu ke-pô, cha-bôr chóng-lí. Lâng nâ gín-ná thâu-sio hîⁿ-jôah, khan âng-î, koan saⁿ-kô-á, to lóng sî i teh thè lâng siat-hoat. Mñg-pút sio-hiûⁿ, lâng pòah-poe nâ pòah bô, to lóng sî i teh thè lâng hê-sîn thok-pút. Pêng-sî sî chin khek-pòk, kóe sìng ê, bah sìng tè. Lêng-góa chhòng chit kha chhài-nâ, sî nî peh cheh, ū kóe-chàng, ke, ah, ti-bah, to théh-khì khng chhài-nâ, siu tiám i ê pâng-keng bîn-chhñg chêng, tiàu kôan-kôan. Nâ mñ-sî in cha-bô-kiáⁿ tò-lâi chòe-kheh, sî bô lâng chiâh ē tiôh.

Kàu chia Lò-kha--ê in bó-á-kiáⁿ chai sí lah. Phah-mê ū, chiâh-chhêng bô. Kó-chá lâng kóng, “Chiâh lâng bák-sái lâu-pñg, saⁿ tñg gín-óâⁿ gín-tî.” Bó-á-kiáⁿ nâ chhôa chhut-khì chòe kang, siông-siông tî hñg-thâu hñg-bóe tûi-khòaⁿ lâu bák-sái.

Tūi-lòh

Siāng hit-nî beh kīn nî-tau ê 29 mē, ke-ke hō-hō lóng teh pī-pān kōe-nî, ū ê chhoe-kóe, ū ê thâi-ke, taⁿ Chìn-châi só tú kè-lâi bô lōa-kú, pêng-sî sî sàñ-hiong lâng, kōe-khì m̄-bat ka-kī chhoe-kóe pák-chàng. Taⁿ hâi-lah, chhoe-kóe m̄-chai thang hē kóe-khùi, kóe chhoe bē-sék, hoat-kóe chhoe bē hoat, in ta-ke tûi gōa-bîn jip lâi khòaⁿ chit-ē hóe chhióng-thiⁿ, lóng bô kóng sím-mih, chū án-ni oat jip-khì pâng-keng, khui-siaⁿ khàu in sí khì ê hit-ê sim-pū. Siaⁿ-siaⁿ, kù-kù, góa kim sim-pū kin-á-jit chòe lí khì, khòaⁿ kin-á-jit koh chhōa che ná ū lō-ēng. Tùi hia khí Chìn-châi só ná bô in lâu ta-ke ê iân. Kōe-nî mē-hng tâi-ke teh ūi-lô, lò-kha--ê lâng iā bô kiò i óa-khì chiâh, i ka-kī iā m̄-kâⁿ óa-khì toh-téng chiâh-pñg. Chêng seⁿ--ê tōa-sun sè-sun án-má chit lâng giâ chit ki ke-thúi hō i, ták ê chiâh kàu tin-tin iú-bī, lò-kha Éng-hok-ah, kħiā tiám hō-téng-piⁿ thun chhùi-nōa, bák-chiu kim-kim-siòng, iā bô lâng ê chhut-tit théh chit-tè hō i. Lâu-bú ê sim chhin-chhiūⁿ beh iúⁿ lák-khì ê thiâⁿ. Siūⁿ kóng lán kin-á-jit pháiⁿ-miā chiah tiōh lâi án-ni, kín kā i nih-bák kiò i châu. Thèng-hâu lâng bô khòaⁿ-kìⁿ ê sî, thau iap chit ki ke-kha hō i chūiⁿ-chūiⁿ leh, tī pâng-nih thau kā i kiáu chit thng-sî-á ti-iú chham iâm-hoe-á hō i chiâh. Bák-chiu khui liáu-liáu, sî-kín saⁿ-chhùi chòe nñg-chhùi pe, kín chiâh liáu-liáu. Nâ-sî chin tú-hó chiap-bîn má jip-lâi, khòaⁿ i tī chàu-kha chhùi iáu teh pō, chiū án-ni tit-mē, mē kóng lí che phoat-hū, pâi-ke-pô, tiám chàu-kha bô-á-kiáⁿ teh thau hâu-kø sím-mih? Tit-tit kā in sim-pū thoa, thoa kiò i tiōh khì kong-má ê bîn-chêng chiù-chôa khòaⁿ i chiâh sím-mih? Hit-àm Chìn-châi só sòa siūⁿ té-lô, siūⁿ beh tiàu-tâu chū-chîn, ka-chài hō in chiap-kha-ang Sin-hoat hiaⁿ chá khòaⁿ--tiōh, kín kiù chiah bô sí. Chóng-sî tûi hit-àm khì liáu sòa phùi-huïh, sòa tiāⁿ-tiāⁿ sàu.

Kōe-nî áu, chū án-ni hō lò-kha Éng-hok-ah khì kā lâng khan gû-á tō pá. Hit-sî Éng-hok-ah chiah 9 hòe, chiū khì kā chit ê sèⁿ Lîm--ê in chhī gû, àm-sî khùn tī gō-keng-bóe ê gû-tiâu, bô bâng-tà, tiāⁿ hō bâng tèng, put-sî kôaⁿ-jiât-á, bîn ñg phi-phi, ū sî khì chhī gû tò-lâi, kôaⁿ-jiât-á tú kâu, kha chôan lô-kø-môai bô khòa sé, chū án-ni tó tiám i khùn ê ūi khû-khû chun, iā bô lâng chhap--i. Nâ-sî beh tò-khì áu-check in tau iā-sî bô lô, só-í ka-tî chit ê sióng-sióng thau hâu. Sui-jîan sî sè-hàn, iáu-kú ê hiáu bô pē ê chhíⁿ-chhám. Keh-nî 10 hòe, in lâu-bú hō ta-ke khó-tôk kek-sim, sàu ná siong-tiông, sòa chiâⁿ lô-siong, kàu Éng-hok-ah 10 hòe nî-bóe in lâu-bú chiū sî-khì lah. Án-ni thiⁿ-ë sui-bóng sî khoah bóng-bóng, chhōe kut-jiók sî

bô pòaⁿ ê. Chū án-ni tī Lím Sian-siⁿ in-tau chhī gû-á kòe-jit, chū-jiān sī bô ki-hōe thang thák-chheh; in āu-chek iā bô lâi sêng-jin, hō-kháu sī tōng-ki-jin, só-í chin-chiàⁿ sī chiâⁿ chòe liû-lí sit-só ê kō-jî. Kàu 15, 6 hòe ê sī chiū khah tam sin-miā, sì-kè kā lâng chòe té-kang-á, thàn-chîⁿ lâi tō-óah, iû hú chiâh hú, iû kōan chiâh kōan, ū sī tī hái-kháu, ū sī tī tō-chhī, ū sī tī lâi-soaⁿ lâi chòe kang.

Tng óa 20 hòe ê sî, bat tī tō-chhī tòe thô-chúi kang, in-ūi i kut-lát, iā chám-jiān ū hō i thàn kóa chîⁿ; chóng-sī óh pháiⁿ 3 jit, óh hó 3 nî, sòa óh ê chiâh-hun, sòa ê lim-chiú, tê tiàm-á chit keng kiâⁿ kòe chit keng, sòa ê khì ki-lâu phiâu-ki; chū-jiān bô châi-tiāu khì siōng-liû--ê, sī khì hit hō saⁿ-liû--ê, kīn tī pòaⁿ iám-mñg-á hit khóan, nā mñ-sī tī “Thian-thian-lòk”, chiū-sī tī “Bân-lí-hông”, á-sī “Chhian-lí-iân”, teh chhut-jip, chiah-ê miâ-hō chin hó, kî-sit sī lô-tōng-kài ê kong-kiōng ék-keng, kék bô òe-seng, bián lõa-kú chiū jiám-tiôh hoa-liú-píⁿ, bē thàn, ke khai, chiū liû-lóh tī koh-khah o-àm ê seng-óah.

Chit jit sūi-thâu tàm-chì khì phēng tī Sêng-hông-iâ biō-piⁿ ê chhiûⁿ-piah, sī-kan í-keng bô chá lah. Tú teh siūⁿ kin-mî mñ-chai beh khì tó-ūi khùn, khì khùn ti-tiam sī siōng-siōng ê sū. Tú giâh-thâu siūⁿ beh koh khì tang chhī-tiûⁿ chhöe ti-tiam, tú tiôh chit ê lâng chin hiông, châu tûi i ê bîn-chêng kòe, sún-sòa kā i kiò, “Iú--ê lâi leh, hó khang--ê lí beh chóan chit--ê bô?” I ê sim tú-tú teh siūⁿ bô pō, iā bô mñg khòaⁿ sī sím-mih hó-khang--ê, chiū tòe i kiâⁿ, kiâⁿ kàu chit-ūi àm-àm ê ūi, hit-ê lâng kâ i kóng, lí tiàm chia kha, khòaⁿ ū lâng tûi chit tiâu hâng-á lâi á-bô, nā pêng-siông lâng, lí tèⁿ mñ-chai, bóng kiâⁿ tín-tâng chiū hó, nā kéng-chhat lâi lí tiôh khâm-sàu nñg ê, hit-ê lâng chū án-ni thiàu tûi lâng ê chhiûⁿ-á-lâi jip-khì. Hit-sî i chiah chai hit-ê lâng sī beh chòe chhât-á, kiò i pé-hong, chòe khòaⁿ-thâu. Hit-ê chhât-á sī Pak-pō chin chhut-miâ ê kah-kip ê lô-môa, in ê tóng ū 12 seⁿ-siùⁿ, chit-ê lâng ê phian-hō kiò-chòe “Sió-kâu,” i-sù sī kha-chhiú chin hó peh kòe chhiûⁿ, tú giâh bân-lêng só-sî khí lâi beh kâ lâng khui-mñg ê sî, tú hō chû-lâng ê kun-iōng-káu khòaⁿ-tiôh, chek-sî khui-siaⁿ püi; khòaⁿ bē chóan-chiâh-tit, siám tûi chàu-kha-âu àm-àm ê só-châi, pôaⁿ-kòe âu-bîn-chhiûⁿ koh chhut-lâi chòe i châu. Nâ-sî chû-lâng thiaⁿ tiôh koh-iúⁿ ê siaⁿ, chek-sî tui chhut--lâi, Éng-hok-ah gâm-bîn gâm-bîn, i mñ-bat ò-á han-chî, mñ-chai ti-bó-phôe lûn-lûn, liâh-chún ū hó-khang thang chóan, taⁿ kâⁿ ū sím-mih thang pun; iáu teh siūⁿ kàu sim chû-chû ê sî, lâng jiok kàu, chū án-ni kâ i thoa khì phài-chhut-só; beh kóng bô, bêng-bêng sî chòe chhât-á ê pé-hong; beh kóng ū, sî chin-soe, bê-su hō mñ-sín-á mñ-tiôh; chòe chhât sim hi, chit ê héng lôh-khì, chiū jin chhut--lâi. Bêng-bêng sî chhiap-tô ê kiōng-bô, kiò i tiôh keng-chhut kiōng-hôan, hit-ê chû-hôan sî sím-mih lâng. Taⁿ tiôh kúi phah tiôh lah, liân lâng to iáu-bê cháp-hun ê jin-tit, miâ beh thái ê bat i chiū hó, jî-chhiáⁿ hit àm goeh hóaⁿ-o hóaⁿ-o, koh hit-ê lâng chhêng o-saⁿ o-khò, chhêng o phâng-pò-ê, tì o phah-chiáu-bô-á, âu-lâi bîn pau o-hoe-kin-á, sit-châi sî mñ-chai hit-ê lâng hō chòe sím-mih miâ, khah héng to kóng bê chhut--lâi. Só-í chiū kâ i sàng khì kéng-chhat-kiòk, sak-lôh khu-liû keng-á thèng-hâu bîn-á-châi.

Kî-iân

Keh bîn-á-jit tùi kéng-chhat-kiòk ê khu-liû kaⁿ-pâng tòa i chhut--lâi, khah mñg mā-sí mñ-bat hit lâng ê miâ. Áu-lâi mñg i chiàu sór ê kì-tit hit-ê lâng ê héng-siòng. Kôan iok 5 chhioh-pòaⁿ, seⁿ chòe bô pûi, iâ bô sán. Khí-thâu kap i chòe-hóe kiâⁿ ê sî, ū khòaⁿ-kìⁿ i ê bîn, chhùi-ē-táu chiam-chiam, chhùi-ē-táu ê tò-pêng ū chit liáp kì, ū hoat kì-chhiu, chiàⁿ-pêng ê bák-chiu bóe ū to-khî, tâi-khài sî hõ lâng phut--tiòh ê to-siong; chòe-hóe kiâⁿ kàu hâng-á-lâi àm-àm ê só-châi, hit-ê lâng chiah chiong bô-á tì khàm-khàm, tùi khò-tê-á jîm chit-tiâu hoe-hoe ê kin-á khí-lâi pau bîn, chí-ū chhun bák-chiu thang khòaⁿ lõ, chiú pôaⁿ kòe chhiûⁿ.

Kéng-chhat-kiòk chiàu chit-ê lâng-siòng lâi péng hiah-ê liû-bîn, chiân-kho-hôan sór lâu teh ê siöng, chiú hoat-hiân tiòh sór kóng ê bîn-siòng, sî lô-môa cháp-jî siⁿ-siùⁿ tiong ê sió-kâu sî hiâm-gî-hôan. Tùi án-ni chiú hoat-chhut kéng-kài bâng pau-ûi. Tî kéng-chhat-kiòk, tùi chiah-ê liû-bîn kap siöng-sip-hôan, á-sí su-siúⁿ khòaⁿ-chòe put-ún ê lâng, mñ-nâ ū in ê siòng, sîm-chì chîn só-é to lóng ū chhái-chip in ê kha-bô, chhiú-in kap chéng-thâu-á hûn. In-ûi che sî chin hõ ê sơ-cha chhái-liâu. Só-í liam-piⁿ tit-tiòh hiâm-gî-hôan ê sòaⁿ-soh. Sió-kâu mñ-nâ kan-ta sî chhiap-tô-hôan, kî-sit i put-lûn kiông-kan, châh-lô chhiúⁿ-kiap, sat-jîn to lóng káⁿ-chòe. I sî chit ê hôan-chhœe lúi-lúi ê thong-chhip-hôan. I tî téng góeh-jit chiah tî Biâu-lek jip-soaⁿ ê sió chng-siâ, phiàn chit ê cha-bór gín-ná, kóng beh chhôa i khì chiâh thâu-lô, chiah tî lô-tiong mñ-nâ kiông-kan-ù hit-ê lú-chú, koh kâ i chhiúⁿ chhiú-piô, kap chit-tiâu kim-liän-á nñg-chîⁿ góa tâng, koh hiân-kim chiâⁿ pah-kho, chhùi kâ i that chhiú-kin, chhiú kâ i pák iap-âu, chiong pòaⁿ lô-thé kâ i hiat tiàm chin chió-lâng teh chiúⁿ-lôh ê sió lô-piⁿ ê chhiú-nâ àm-sàm ê só-châi. Hit-ê lú-chú bê-tit jiáng, in-ûi chhùi that tiâu-teh, iâ mñ-kâⁿ kâ i jîok, á-sí cháu chhut-lâi pò, in-ûi chhiú hõ i pák iap-âu, pòaⁿ lô-thé mñ-kâⁿ chhut-lâi kìⁿ-lâng, só-í chí-û ku tiàm chhiú-á-kha háu, kàu ū lâng khì khioh-chhâ tùi hia kòe, chiah kâ i kiù. Chhin-chhiúⁿ án-ni bû-ok put-chok. Lò-kha Éng-hok-ah súi-piän chiú tòe lâng khì, kóng ū hó-khang--ê, khòaⁿ beh chóan á-bô, sit-châi chin kai-sí.

Sôr-cha-bâng tit-tit siok-siáu, âu-lâi tî Koan-biô beh jip-khì Kî-san ê lô-tiong ê soaⁿ-lâi liâh--tiòh. I sî Tái-pak ê Sin-tiàm Àm-kheⁿ ê lâng, ūi-tiòh tî pak-pôr hôan-àn, tit-tit cháu lòh lâm, só-í chiah ê tî Koan-biô ê hû-kîn hõ lâng liâh-tiòh. Thang-kóng phò-àn iâ-sí chin kín, thâu-bóe bián 10 góa-jit chiú liâh--tiòh. Tî

kong-têng tûi sìn ê sî, hō Lò-kha Éng-hok-ah jîn, kó-jiân bô chhò, chiàu nñg pêng ê kháu-keng jîn khí-lái, chiú chai Éng-hok kó-jiân mñ-sî chin tâng ê chhœ-hiâm, só-í phòaⁿ-koat khin-khin, koaiⁿ 6 kò-gòeh kià chhœ nñg-nî, chiú siú tháu-pàng chhut-kaⁿ. Tî siú koaiⁿ ê tiong-kan, tî kaⁿ-gák ê i-bû-sek, sin-thé tit-tiöh i-tî, koh tit-tiöh chin tōa ê kâ-sî. Hit chiah sió-kâu chiú siú têng-chhœ khah-kú, tî chia lán mñ-bián kóng.

Éng-hok-ah siú tháu-pàng liáu-âu, kiâh-bák bô chhin, sin-nih bô pòaⁿ sián chîⁿ, sim siúⁿ kóng, taⁿ beh khì tó-üi sî hó. Sit-châi chin-chiàⁿ sî sim lóan-lóan bô tiâⁿ. Put-kò chiàu i kòe-khì ê keng-giâm, ná-chún û chit ê siaⁿ kóng, mñ-thang koh tiâm siâⁿ-chhî, siâⁿ-chhî sî khòai tûi-lôh chhia-hôa ê só-châi. Só-í bô i-sek, put-ti put-kak hiòng Tân-lâm ê tang-pêng soaⁿ-lái tit-tit kiâⁿ-khì, hit ê-po óa saⁿ-tiám cheng chhut-kaⁿ, thâu-khak chhih-chhih tit-tit tông, tông tûi Éng-khong, kàu Sin-hòa hit sî, jit to í-keng beh àm lah, nâ-sî sim chát-chát iâ mñ-chai iau, tiâm Sin-hòa ke-á kiâⁿ-lái, kiâⁿ-khì, kin-pún seng-khu tñg pòaⁿ-bûn, iau iâ-sî bô hoat-tô.

Hit-àm chiú khì ku biô-kháu, phêng tiâm tōa-biô ê thiâu-thâu, pòaⁿ khùn, pòaⁿ chhíⁿ kòe chit-mî. Keh châ-khí pak-tó kám-kak chin iau, nâ-sî sin-nih bô chîⁿ, iâ sî bô pân-hoat, chiú kiâⁿ chhut ke-á, ñg soaⁿ lái ê lô tit-tit kiâⁿ, tú-gû lô-nih û lâng teh chhia kam-chià, chiú kâ lâng pun kam-chià chiâh, chek-sî kám-kak ke chin û gôan-khì, chiú kè-siök koh kiâⁿ. Tàu-tí jîn-kan tông chêng saⁿ pang-chân ê sim, iû-gôan sî tî hiuⁿ-ê khah û. Siâⁿ-chhî, to-hôe ê lâng, ná-chún ták-ê mñ-chai sî khah bô êng, khah bô sî-kan thang siúⁿ kàu pât-lâng ê tâi-chì, á-sî cháiⁿ-iûⁿ. Kám-kak ke chin kò-kí, ná-chún siök-gú kóng jit-thâu kng-iâⁿ-iâⁿ, sûi-lâng kò sîⁿ-miâ ê khôan. Kám-kak chhin-chhiûⁿ jîn-chêng chin peng-léng, tî hiuⁿ-ê kám-kak tâi-ke khah un-lóan, nâ kàu tî soaⁿ-kan, tî phok-sòr ê seng-óah ê lóng-bîn ê tiong-kan, só-û ê iú-chêng, sî ná-chún këng koh-khah sio-lô. Kàu tàu ê sî, i chiú kiâⁿ kàu Soaⁿ-pà. Tî hia û chit-keng Ki-tok-kàu ê lé-pài-tñg.

I pêng-sî bô thiaⁿ tô-lí, chû-jiân i iâ mñ-chai hia sî pài-tñg, put-kò i kám-kak tî chiah soaⁿ-lái, û chiah tōa-keng ê chhù, sî chin hi-hán, i chiú kiâⁿ óa-khì kâ i khòaⁿ, sòa tî pài-tñg mñg-kháu liâng-liâng ê ûi ché. Hit-sî tú-gû û chit ê lâu sìn-tô, lâng lóng kiò i chhœ A-thiam-peh, i sî sèⁿ Bók kap A-thiam-mî nñg-lâu í-gôa, ke-lâi chí-û chit ê cha-bó-kiâⁿ, án-ni chit-ke saⁿ ê chhœ-hôe tòa. Khiok û kúi hun-á chuí-chhân kap tám-poh soaⁿ-phiâⁿ, sìng--lâi sî bê kàu jôa pháiⁿ-kòe. Mñ-kú bô hâu-sîⁿ, ka-kî iû lâu, lôh-chéng siu-koah lóng tiöh chhiâⁿ--lâng, só-í iâ mñ-sî kàu jôa hù-jû. I tú beh lâi chhœ bòk-su kóng-ôe, khòaⁿ chit-ê chheng-liân tî pài-tñg mñg-kháu ché, i chiú kâ i mñg khòaⁿ chit ûi pêng-iú tûi tó-üi lâi. Lò-kha Éng-hok-ah thâu-khak chhih-chhih, put-ti put-kak bák-sái sòa liàn chhut--lâi. A-thiam-peh khòaⁿ-liáu chin thè i siong-sim, chai i sim-lâi tek-khak sî û kóng bê chhut ê kan-khór, chiú chhiâⁿ i khì in tau ché.

In tau lî pài-tñg bô jôa-hñg, chhù khiok mñ-sî chin hó, tek chhák--ê, chhêng chng-á ê chuí-kûn, khàm hiâ, têng-tauh têng-tauh--ah, lâi-gôa chin chheng-iy, iâ û chit-ê sè-sè ê tiâⁿ-tâu, tiâⁿ-bóe iâ û chit-châng tiⁿ iûⁿ-thô, chám-jiân tōa-châng, chiàu-khòaⁿ û 2, 30 nî ê khôan ê lâu-chhiû, liu lôh-khì û chit-tiâu sió khe-á, û ché-ché hû-jîn-lâng thang sé-saⁿ ê chiöh-thâu-ûi, óan-jiân chhin-chhiûⁿ chit-pak ê tô-ôe chit-iûⁿ. Lâi phêng tiöh Lò-kha Éng-hok-ah in hái-kháu, sî thian chha iau ê khôan-kéng, chit-sî sim khui-khui

kì. M-kú pak-tó sit-chái sī tōa-tâng kò sió-tâng ê iau, ka-chài A-thiam-peh chin chai khin-tâng, siūⁿ kóng chia sī soaⁿ-kan, tāi-khài chit-sî tàu-lah, chit-ê chheng-liân-lâng káⁿ iáu-bōe chiâh ê khóan, chiū mñg i kóng, “Pêng-iú lí tiong-tàu kiám chiâh-pñg lah.” Hit-sî i khòaⁿ A-thiam-peh ê hó-ì, chiū iā bô sè-jí kā i kóng, i iáu-bōe chiâh. A-thiam-peh chek-sî kiò i ê cha-bó-kiáⁿ Chhiu-kùi-ah khóan chhut-lâi hõ i chiâh.

Chhiu-kùi-ah sui-jiân sī soaⁿ-lâi cha-bó gín-ná, nā-sî i ū thák-kòe Kok-bîn hák-hâu, koh tî kàu-hõe chòe gîm-si pan-ôan, siaⁿ chin hó, chin òah-tâng, tî chheng-liân thôan khè tng hók-bû-pô-tiúⁿ. Sî chin khó-chhú ê lú-chú, tî Soaⁿ-pà kàu-hõe thang kóng sī soaⁿ-lâi ê hoe, kin-nî tú 20 hõe. Lò-kha Éng-hok-ah sī 21 hõe, tāi-ke téng-ê hõe. Chit tùi chheng-liân bô ì-tiong tāi-ke kîⁿ-bîn ê sî, ná-chún ū chit-ê bē-hiáu kóng ê kî-iân. Éng-hok-ah tùi ám-ni chiū siū lâu chòe lâng-kheh, chiâm-sî tiàm A-thiam-peh in-tau.

Chià-hñg Tiong È Eng-hiông

A-thiam-peh in tú teh chhò kam-chià. Kín-lâi ū tùi lâm-iûn lâi ê chià-chéng kiò-chòe “Sam-it-lêng--ê” (310 hō-á), kam-chià-ki sī sè-sè, m̄-kú hoat-tit chin tōa bô, chin ū giäh, chèng löh-khì hit thâu chit-nî bōe-sī hó, tēng jī-nî, saⁿ-nî koh-khah hó, gâu kò--ê ū ê tēng gō-nî chiah piàⁿ chià-thâu. A-thiam-peh siūⁿ kóng án-ni khah séng kang, koh siu-liöng iā bē-bái, só-í i iā kap lâng chèng chit khóan kam-chià. Nā-sī kam-chià sī chhah tī soaⁿ-phiâⁿ, só-í nā chhò kam-chià ê sî, tiöh ke èng chin-chē kang-hùi, in-ūi it-it tiöh tùi soaⁿ-phiâⁿ-téng èng lâng-kang ngē giâ kàu ū gû-chhia lō ê só-châi, chiah ē tit hē gû-chhia. Sit-châi chin khiäm kang. Tú-hó chhò kam-chià ê khau-á-pêng liu-tiöh A-thiam-peh, kóaⁿ-sî kóaⁿ-khek tiöh kín chhò, nā bô, kòe khau chiū bô o-tâi (kam-chià chhia) thang hē, hit sî sī chin hùi-khì. Chit lâng hín bē-tit peh chòe nñg ê, liân A-thiam-peh lâu-lâng to tiöh chhut mñg.

Tú-gû Éng-hok-ah lâi, sî chin tōa ê pang-chân. Éng-hok-ah sî hái-kháu lâng, chū 9 hòe chhut mñg kâ lâng khòaⁿ gû-á, bân-poaⁿ ê kan-khó to tú-tiöh, jî-chhiáⁿ pí lâng khah tōa-hàn, iok ū gō-chhioh-chhit gôa óa gō-chhioh-peh. Jîn-châi siⁿ chòe bē-bái kòe-tit khì. Sui-jiân sî m̄-bat jî, nā-sī chòe lâng khiam(pi, un-khûn kut-lát, pháiⁿ-miā kiáⁿ chhìn-chhái chiâh, khang-khòe chòe liáu ū sè-bîn, koh ū lát. A-thiam-peh khòaⁿ liáu chin kah-i. Éng-hok-ah ka-kî iā jîn-hûn, koh lâi siū A-thiam-peh in chit-ke ê hó-ì, chin tōa ê an-ùi. Jî-chhiáⁿ sî tî Ki-tok-tô ê ka-têng, i kám-kak sî i it-seng só m̄-bat tú-tiöh ka-têng-tek ê un-lóan. Kam-chià chhò 3, 4 jit chiū liáu, nā-sī chiap löh-khì tiöh kút chhiü-chî. Tiöh seng chhò chhiü-chî kó, àu-lâi kút chhiü-chî, koh tiöh taⁿ chhiü-chî kàu gû-chhia-lô hō gû-chhia chhia, sòa giâ chhiü-chî kó hō gû-chhia chhia, chhia kàu chhù, ū-ê chiū án-ni bê chhiⁿ-chû, lâu chit pō-hûn khí-lâi chhoah chhiü-chî-chhiam thang chhī cheng-siⁿ. Chhiü-chî kó-á tiöh kòe lân, jiân-àu phák hõ ta, tui kui tui thang chòe hóe-chhâ. Kam-chià chhò liáu, chià-hâh iā tiöh tui kui tui thang hiâⁿ. Kín-lâi chhâ chin oh khioh, nā khah chiâⁿ-mih ê chhâ, chit pah kin óa 25, 6 khơ, só-í liân soaⁿ-lai ê lâng to m̄-kam hiâⁿ chhâ, lóng taⁿ chhut-lâi bê.

Án-ni chhò kam-chià leh, liáu-àu koh kút chhiü-chî leh, liân-liân chiâⁿ pòaⁿ góeh-jit chin bô êng. Só-í Éng-hok-ah chū án-ni tiäm in hia chòe kang. Chit-chhut chit-jip lóng kap Chhiu-kùi-ah chòe tîn, put-ti

put-kak ná chhin-bit. Ū chit jit teh chhò kam-chià è sî, án-chóaⁿ tùi hñg-kiⁿ ê chhiū-phè nâ-á, hut-jiān è chóu chit bóe hō-sòaⁿ-chat chhut-lâi, thái tú-hó è sô tùi Chhiu-kùi-ah ê sin-piⁿ lâi, hut-jiān Chhiu-kùi-ah kiaⁿ chit è bīn chheⁿ sún-sún, khui siaⁿ hiàm, ki chit è chin tōa siaⁿ, sin-piⁿ ê cha-bó gín-á phōaⁿ, ū-ê kiaⁿ kàu chóu kàu pòah-pòah lôh-khì. Hit bóe chhòa chám-jiān tōa-bóe, tāi-iok ū saⁿ-chhioh gōa óa 4 chhioh tñg, sit-chāi chin è kiaⁿ lâng. Éng-hok-ah kín chóu óa--lâi, kip kàu-teh bô khòa théh sím-mih, chū án-ni chhun chhiú tùi chhòa-bóe kā i kōaⁿ kōan, hiù tit-khì, tiàm thâu-khak bóe hui chit liàn, éng-iáu chit chhiú chhò kam-chià è chià-to chū án-ni kā i sut-khì, hit bóe chhòa chū án-ni hō i phut chhòe nñg kóeh, hiat tùi hñg-gōa chhiú-phè nâ-á hit pêng kòe-khì. Ka-chài chha chit tiám-tiám-á, nā bô Éng-hok lâi, Chhiu-kùi ah chiàu khòaⁿ è hō kā-tiöh ê khóan. Kàu chhòa phah-sí liáu, tai-ke chiah chhiò--chhut-lâi. Tng-sí kín-tiuⁿ kap hit-ê eng-hióng hì-kék-sèng è tiûⁿ-bīn sit-chāi iā kiaⁿ, iā hó chhiò.

Hiah-ê cha-bó gín-á-phōaⁿ put-ti put-kak chê-siaⁿ hoah kóng “Chhiu-kùi-ché, ka-chài lín Éng-hok hiaⁿ kiù--lí.” Bô phah-sìng è tiong-kan, sòa chiong Éng-hok kap Chhiu-kùi-ah nñg è lâng ê miâ kiò liâm chò-hóe, jî-chhiáⁿ hit tiong-kan koh ke hē chit kù “Lín,” hián-bêng lâng sòa chiong Éng-hok-ah kā i sìng chhòe A-thiam-peh in ke-lâi è chit è lâng ê khóan. Éng-hok-ah thiaⁿ chit è sòa khiā--teh gâng-gâng, bīn âng-âng, kám-kak hí-á chin sio, bīn chin hoat-hōng, sim-thâu phök-phök-chhéng, sim-lâi ū bē-hiáu kóng è hoaⁿ-hí kap bóan-chiok-kám, chit bīn kám-kak chin pháiⁿ-sè, tùi Chhiu-kùi sió-chiá chin put-chū; ná thang kóng, “Chhiu-kùi-ché ah, hó ka-chài lín Éng-hok hiaⁿ,” thiaⁿ liáu sim bē-hiáu kóng. Hái-sí Chhiu-kùi sió-chiá bīn iā óat bô lõ, chit è bīn iā sī âng kòng-kòng. Nā-sí sim-lâi iā ū bē-hiáu hêng-iông è khòai-kám, kap kám-kak tī i è sin-piⁿ ū khò-tit chū ê lâm-sèng, chin-chiàⁿ sī ū eng-hióng khì-khài è lâng. Thiaⁿ lâng kóng, “Lín Éng-hok hiaⁿ,” só-í i bô ì-sek, tùi chhùi in hiah-ê cha-bó gín-ná phōaⁿ kóng, “Lín tiöh-kâu lah.” Jiân-āu éng bún-chhiò è bīn, taⁿ-thâu khí-lâi thau khòaⁿ Éng-hok-ah. Éng-hok-ah sī chit khø chhái chhái, bē su khì hō tiän tiän-tiöh, kim-kim teh khòaⁿ Chhiu-kùi-ah ê tōng-chok. Só-í put-ti put-kak nñg è sì líu bák-chiu è sī-sòaⁿ sòa it-tì kau-chhe tī chit è ì-gī koh-khah chhim-tñg tiⁿ-bit è hòan-sióng tiong.

Tùi hit jit khí, Éng-hok-ah ná chún kám-kak chū-hū i ū pó-hō Chhiu-kùi-ah ê gī-bū. Iā Chhiu-kùi-ah àm-àm iā kám-kak ài kap Éng-hok-ah chhin-kín, thang tit-tiöh i pó-hō è khóan-sit. Tùi án-ni, nñg è chiu ná seⁿ-chhut chhin-bit-kám.

Hoaⁿ-hí È Bak-sái

Tōa iok pòaⁿ góeh-jit āu khang-khòe lióh-á khah êng, Éng-hok-ah chiū siūⁿ kóng, taⁿ khah bô pek-kang lah, tāi-khài sī A-thiam-peh káⁿ m̄-koh chhiàⁿ--i lah. Tùi án-ni ū chit chá khí, i chiū siūⁿ beh kap A-thiam-peh in saⁿ-sī, koh khì pát-ūi chhōe khòaⁿ ū sím-mih kang thang chòe á-bô? A-thiam-peh, A-thiam-m̄ n̄ng lāu chin hó-ì tit-tit kā i lâu. Kî-sit i tiàm liáu sī chin ài tiàm. Sim-té sī teh siūⁿ, nā ē-tit tiàm chia khah-kú, m̄-sī, beh sī ē-tit éng-óan tiàm chia m̄ chin hó. M̄-kú ka-kī siūⁿ, beh-thái-ū kàu chit hō chu-keh thang hō lâng lâu tī chia khah kú, á-sī éng-óan tiàm chia. Gôan-in, (1) Ka-kī siūⁿ góa sī toaⁿ-sin-hàn, sī liû-lî sit-só ê ko-jî, ná ē ū lâng iân neh. (2) Chiah-nih sàn, seng-khu tñg pòaⁿ-bûn, kóng khah kiàn-siàu, iā bô saⁿ-á-khò thang òaⁿ. Tī chià-hñg soaⁿ-phiâⁿ chòe kang siông-siông thñg-pak-theh, hit-niá lâi-saⁿ tiāⁿ thñg khí lâi soaⁿ-khe-á sé-sé leh, phi tiàm chhiū-phè nâ-á téng phák hō i ta, kàu beh tò-khì, chiah koh théh lâi chhëng. Bô thang thè-òaⁿ ê pō-hûn, sit-châi chhëng kàu bē kóng-tit ê kiaⁿ-lâng koh pháiⁿ-bî. Kî-sit sim-té ka-kī cháp-jí-hun ê ut-ì, koh lóe-chì. M̄-kú koh chit bīn, kám-kak tī A-thiam-peh ê tau, só hióng-siū tiôh chit-khóan ka-têng-tek jín-chêng un-lóan ê khì-hun, sī it-seng thâu chit pái só tú-tiôh--ê. Lák-hòe bô lâu-pē, cháp-hòe bô lâu-bú, káu-hòe khì kā lâng chhī-gû, tī āu-chek ê tau hō lâng khór-tòk, khì chhī-gû-á ê sî khùn gû-tiâu; chit hâng, chit hâng ná cháu-bé-teng, lóng tī i ê thâu-náu lâi koh chhut-hiän.

Tī chia cháiⁿ-iūⁿ, A-thiam-peh khóan-thâi i ná-chún ke-lâi lâng, ták saⁿ-tñg kap A-thiam-peh chòe-hóe chiâh, ték-piát ná lé-pài-jit, siông-siông liân A-thiam-m̄, kap Chhui-kùi-ah iā tāi-ke chòe-hóe chiâh, thang pī-pān chòe-hóe khì siú lé-pài, sit-châi óan-chóan ná chit-ke lâng. Chit sut-á to bô khòaⁿ-khin--i ê ì-sù. Koh chit hâng hō i só m̄-bat tú-tiôh ê sū, chiū-sī múi àm ê ka-têng lé-pài. Tāi-ke chòe-hóe gîm-si, thák Sèng-keng, kî-tó hit-ê kèng-khiân ê khong-khì; ték-piát A-thiam-peh ū chit ê sip-kòan, chiū-sī ài khui-thiah Sèng-keng tiong kúi-kù kà-sī, bián-lē ê òe. I sī chit ūi thè-jím ê lâu tiúⁿ-ló, nā-sī i ê jiát-sim, kap kèng-khiân chin thang hō lâng chòe bô-iūⁿ. Koh chit hâng hō i ìn-siông chin chhim-khek--ê, chiū-sī Chhiu-kùi sió-chiá ê gîm-si, hit-ê siaⁿ ê súi, chheng-liâng, óan-chóan, kôan, kē, òe-kù hun-bêng, koh hit-ê gîm-si ê thài-tôr khiân-sêng, kiong-kèng, m̄-sī chá i tī Thian-thian-lók, Chhian-lí-iân, Bân-lí-hông só thiaⁿ-tiôh hiah-ê ki-lú, á-sī iá-ke só teh chhiùⁿ ê khek, á-sī liû-hêng koa só e pí--tit ê. I ka-kī m̄-bat-jí, koh bô ôh, nā-sī thiaⁿ A-thiam-peh in chit-ke teh gîm, sit-châi ū bē kóng tit ê kám-kek.

Ték-piat ū chit mî-hng, thák-tiôh chit châm kò-sû kóng, Iâ-so teh chhœe chit chiah phah-m-kìⁿ, kiâⁿ bê-lõ ê iûⁿ, koh kóng hòng-tōng-chú ê phì-jū, lâu-sít kóng i àm-chîⁿ lâu chin-chê bák-sái. Tōng-sî thiaⁿ-kìⁿ in chhiùⁿ, “.....Chí-ū chit chiah bê tî soaⁿ-kan, lî-khui iûⁿ-tiâu bô-lõ. Bê tî soaⁿ-niá, piàn kiâⁿ hong-pho, Bô siû liông-bók kóan-lí chiàu-kò.....” I thiaⁿ chiah-ê òe, chit sî siûⁿ kóng hit chiah bê iûⁿ chiû-sî i pún-sin, thâu àⁿ-àⁿ, bák-sái hò m-khui, kín ké chhut-khì phùi thâm, sòa khì chhek-só háu chit khùn, bák-sái chhit-chhit beh chiah koh jip--lâi. I liâh-chún lâng m-chai, bô lâng khòaⁿ-kìⁿ leh. A-thiam-peh, A-thiam-m bák-chiu he-he lâu-lâng-ke, bô kám-kak iā bô tek-khak, nâ-sî thái phiàn Chhiu-kúi-ah ê tit kòe, Chhiu-kúi-ah lî-hái, kúi-thâu kúi-náu, tiâⁿ-tiâⁿ to teh koan-chhat i ê hêng-tōng, jî-chhiáⁿ tùi simté teh koan-sim i ê tai-chì. Put-kò chit-ê cha-bó gín-ná sî chin chèng-keng, pêng-sî m-bat hih-hiauh, hōan-sû tâi-tâi tōan-tōan. I chiû khòaⁿ i lâi in tau, kúi cháp-jit iā m-bat òaⁿ saⁿ-á-khò, lâi-saⁿ kiaⁿ lâng koh phòa-phòa, nâ ū chhut-mâng, sî lî-iöng jit-jâm thàng khí lâi tiâm khe-á-té sé lâi phák, beh tò-khì koh chhêng lôh-khì--ê. I chiû-sî put-jím-sim, koh jip-mâng iā bô khòaⁿ-kìⁿ i ū pau-hòk-á, liông-pit seng-khu sî chû chhêng hit-su, kî-û bô lah. Só-í i tî kúi-nâ-jit chêng, chhut-khì Sin-hòa ke-á tùi bé chhiû-chî ê lâng sâng-siàu ê sî chiû ū kâ i bé nâng-su lâi-saⁿ, lâi-khò tò--lâi, nâ-sî chhœe iáu-bôe ū chit ê ki-hoe, m-kâⁿ kóng chhut--lâi, iā kèng koh-khah m-kâⁿ hiahⁿ hõ i òaⁿ.

Kàu chit sî khòaⁿ i sio-sî beh tò-khì, iā in lâu-pê tit-tit kâ i lâu. Kî-sit i sî bû ka khó-kui, tùi chia chhut-khì liân kin-mî m-chai beh khì tó-üi an-bîn to m-chai. Tî chia in khóan-thái i chòe lâng-kheh, tî lâng-kheh keng-á khùn. I sòa hut-jiân koh siûⁿ tiôh, “Chí-ū chit chiah bê tî soaⁿ-kan, lî-khui iûⁿ-tiâu bô-lõ.” Sòa kìm bê-tiâu sòa háu chhut--lâi, A-thiam-peh tiôh chit kiaⁿ, kóaⁿ-kín kâ i an-ùi, chiah mâng i tau-tí i ê sin-sè sî cháiⁿ-iûⁿ? I chiah it-gõ, it-cháp, tùi sí lâu-pê kóng-khí, kóng kàu lâi in tau ûi-chí ê khór-kéng sit-chêng hõ in thiaⁿ. A-thiam-peh, A-thiam-m, liân Chhiu-kùi Sió-chiá iā kìm bê-tiâu, tâi-ke tùi i cháp-jî-hun ê tông-chêng, sòa sì-ê háu-háu chòe chit tui. Hit-sî A-thiam-peh chhut-siaⁿ kóng, “Taⁿ lán tâi-ke kúi-lôh lâi kî-tó.” Tâi-ke chiû lóng ûi-ûi kúi-lôh tî thiaⁿ-nih lâi kî-tó. Hit-ê i-sù sî kóng kiû Siōng-tè kiù chit-ê chheng-liân, thè chit-ê chheng-liân khui-lõ. Siaⁿ siaⁿ, kù kù chin-chiàⁿ sî kèng-khiân, chhin-chhiat, ū móa-móa ê thiàⁿ-sim.

Kî-tó soah khí-lâi, A-thiam-peh chiah khui-chhùi koh kóng, “Éng-hok, kî-jiân sî án-ni, sâng sî bô chhin bô chhek, chí-ū toaⁿ-sin, góa chia iā sî chin khiâm kang, chhiáⁿ lí m-bián koh khì pât-üi, chû án-ni tiâm góa chia. Koh góa ñg-bâng lí ê-tit kap góan tâng-sim pài Siōng-tè, ñg-bâng Chú chín-kiù-lí. Lí siûⁿ cháiⁿ-iûⁿ?“ Chhiu-kùi Sió-chiá iā chân-chhùi kóng, “Éng-hok-hiaⁿ tiâm chia lah. Góan pa-pa to án-ni kóng.” Éng-hok chit sî ū kìm bê-tiâu ê hoaⁿ-hí, siuⁿ hoaⁿ-hí sòa koh háu chhut--lâi. I sî kám-kak kin-á-jit A-thiam-peh beh siu-liû--i, tùi kin-á-jit í-âu i ū an-ki ê só-châi. M-bián sim tiâⁿ khòa-sim, kóng taⁿ koh khì m-chai beh khì tó-üi. Koh siâng iáu-kín chiû-sî i kám-kak chhin-chhiûⁿ tùi “Ah! bô-chêng peng-léng ê lõ-piⁿ, siû kiù châu-jip lâi thiàⁿ-thàng un-lóan ê ka-têng.” Ná-chún chit chiah poah lôh lô-kô-môe té peh bê khí-lâi ê káu-á kiáⁿ, tng tî beh sí, kôaⁿ kàu khû-khû-chùn ê tiong-kan, hõ thiàⁿ i ê chû-lâng, khioh i lâi pô-sioh ê sim-chêng. Kìm bê-tiâu chû án-ni kûi tùi A-thiam-peh ê bîn-chêng kiò chit siaⁿ “A-peh,” sòa koh khui-siaⁿ háu kàu pí thâu-tú-á koh-khah chhám-chheh. A-thiam-peh kín kâ i khan khí--lâi. Chit chhiû hõaⁿ tî i ê keng-thâu-téng kóng, “Tiôh kám-siâ Siōng-tè ê khui-lõ.” Tùi án-ni khí--lâi, bák-sái

chhit-chhit-leh chiah bô koh háu.

6

Chiap-siū Iâ-So

Hit àm A-thiam-m̄ ték-piat pān khah chhiⁿ-chhau, iā thâi ke, kiò bōk-su lâi saⁿ-kap chiâh; bōk-su sūn-sòa tī hia ka-têng lé-pài, ēng chē-chē tō-lí lâi an-ùi, kóng hō Éng-hok thiaⁿ. Éng-hok siū chin tōa ê kám-kek. Lé-pài soah, bōk-su tō-khì. A-thiam-m̄ chiong Chhin-kùi-ah ūi-tiōh Éng-hok-ah só bé ê lāi-saⁿ lâi-khò hiahⁿ hō i thang ōaⁿ, chiū kiò i khì sé seng-khu, kám-kak thong-ke tōa hoaⁿ-hí, sui-bóng lóng bō lēng-gōa piáu-sī sím-mih ì-sù, nā-sī kám-kak lāi-bīn ke chit ê lâng, hit-ê sim-chêng ū chhin-chhiūⁿ pē-kiáⁿ ê chhin. Keh-jit A-thiam-peh théh 50 kho (Jit-pún sî-tāi ê chîⁿ) hō Éng-hok, kiò i khì Sin-hòa ke-á khì bé ê, bōeh, á-sī chián pò tò-lâi chòe saⁿ-khò thang thè-ōaⁿ. I lâi tiâm hia 15 jit kú, nā chiàu sìng, chiâh thâu-ke, sī bē kham-tit niá kàu hiah chē chîⁿ, nā-sī A-thiam-peh bō kap i kè-kàu. I chiū khì bé chit siang sin phâng-pò ê, bé n̄ng siang bōeh, koh chián tām-poh pò tò-lâi, chhiáⁿ Chhiu-kùi sió-chiá kā i chòe saⁿ. Keh-jit lé-pài chiū chhêng sin saⁿ, sin ê, khì lé-pài. Saⁿ hun lâng, chhit hun chng, thâu-mñg chián-chián leh, iû boah-boah leh, koh chhêng chit-ē-á hâh-su ê saⁿ-khò, kak-tit chin hó khòaⁿ, chin-chiàⁿ sī it-piáu ê jin-châi.

Hit-hâng kau-chhiâng koh tōa-hàn, thé-keh hó, koh ū lát, chiū chin iâⁿ--lâng. Tùi hit sî Éng-hok-ah chiū kap A-thiam-peh chò-hóe tiâm. Éng-hok-ah kó-chin chin kut-lát, tiâⁿ-thâu tiâⁿ-bóe chéng-lí kàu chin chheng-khì, chhù-chêng ãu-piah ê lì-pa lóng koh têng ūi, ti-tiâu, ke-tiâu lóng koh têng chéng-lí; m̄-nā án-ni, sì-kè chit-khang chit-khut ê só-châi lóng thûn hō i pîⁿ. Chit-ê ke hut-jiân chhin-chhiūⁿ tit-tiôh sin ê òah-khì, ná-chún chhiū-bák chiap-tiôh chhun-thiⁿ ê un-lóan, lóng koh puh-íⁿ ê khôan-sit. Kòe-khì A-thiam-peh nî-lâu lah, chū-jiân ták hâng ū pàng khah bō chiu-chì, lâm-lâm lùi-lùi. Taⁿ ke-lâi ná-chún ū sin ê chû-lâng lâi chiáng-lí ê khôan-sit, ták hâng to ū sin ê khì-siöng.

Nā-sī A-thiam-peh chòe sū bō bóng-tóng, bō hâm-hô, i lóng bō kóng sím-mih. I chù-sìn tiâm-tiâm teh khòaⁿ chit-ê chheng-liân. Tē it, ài khòaⁿ i ê sìn-gióng, ū hoaⁿ-hí chiap-siū Iâ-so á-bô? Phín-hêng ū têng-thâu-siⁿ á-bô? Tē jī, ài khòaⁿ chit-ê chheng-liân ê sim-sèng ū tiâⁿ á-bô, chin-sim beh chò-hóe tiâm á-bô? Bân-bân koan-chhat i ê hêng-tóng kú-chí, kóng-oe, sim-su cháiⁿ-iūⁿ? Chhân, hñg, soaⁿ-phiâⁿ,

chhù, sui-jiān sī bō chē, m̄-kú sī chōan châi-sán, sī chit ke khò chiah-ê lâi seng-òah--ê. Lâi-bīn bō pât-lâng, chí-ū Chhiu-kùi ah, nā ē ēng-tit, chiū chiong Chhiu-kùi-ah phòe--i, chū án-ni chio jip--lâi, iā chòe bêng-lêng-chú ê khóan-sit. Tē saⁿ, nā beh án-ni, tiōh chhûn Chhiu-kùi-ah ê ì-sù, chim-chiok khòaⁿ in n̄ng ê chheng-liân ê hâh á bē? N̄ng ê ū iân-hūn á-bô? Só-i A-thiam-peh tiām-tiām lóng m̄ kóng. Khí-thâu sī kóng chòe tâng-kang, chiāh piān-piān chit góeh-jit 30 khø, koh khì chiah chiàu khòaⁿ. Chhin-chhiūⁿ án-ni chit nî liân kú, lâi ê sī Éng-kok-ah sī 21 hòe ê óa chiâⁿ cháp góeh-á hit sî, taⁿ bák-chit-nih sī keh-nî ê óa 11 góeh lah. Chit sî Éng-hok-ah sī 22 hòe, Chhiu-kùi-ah sī 21 hòe. A-thiam-m̄ tiāⁿ kóaⁿ A-thiam-peh, kā i kóng, “Lâu-è, khòaⁿ sī thò-tòng lah. To hō lán khòaⁿ nî-gōa kú lah, khòaⁿ liáu sèng-chêng to chin hó, iā chin kut-lât.” A-thiam-peh sim-lai iáu teh tán chit hâng sū, chiū kóng, “Bân-chiah leh, góa iáu teh tán chit hâng sū, nā-sī góa m̄ kóng-chhut, beh tán kàu kàu sī chiah lâi phah-sng.”

A-thiam-m̄ liáh-chún sī hō in kap-pâng hit jit ài kí-hêng kiat-hun-sek, ài chhiáⁿ lâng-kheh tiōh thâiti. Só-i chiū in kóng, “Lâu-è, góa ū chhûn-pān leh là, lí iā sòa bō khòaⁿ-kìⁿ góa ū keng chit chiah pah chhit-peh kin ê ti-phoe, koh ke, gô, ah chit tñ, lí kiám bō khòaⁿ-tiōh.” ”M̄-sī hit hō sū lah.” A-thiam-m̄ sahⁿ-thâu m̄ khí, sòa tiām-tiām m̄-káⁿ koh mñg. A-thiam-peh iā chū án-ni tiām-tiām.

Cháp-it góeh-bóe ū chit lé-pài, bōk-su hoat-piáu kóng chiok Sèng-tàn chêng beh mñg tō-lí, nā kam-gōan chiap-siū sé-lé, beh koat-sim jin Chú lâi kui-óa I ê lâng, thang lâi pò-miâ. Chū chá Éng-hok chiū chin pī-pān sim, pēh-ōe-jī Sèng-si, Sèng-keng iā lóng chin sék, ê hiáu thák lah. Chin-chiâⁿ ū koat-sim beh chiap-siū Chú ê kiù-in, só-i chiū kap A-thiam-peh chham-siông, kóng i beh khì pò-miâ mñg tō-lí, khó-í put khó-í. A-thiam-peh kóng chū-jiān khó-í, chóng-sī iû lí ê chū-iû, m̄-thang chhut tī bián-kióng, koh-khah m̄-thang chham-chhap pât-mih ì-sù. Niá sé-lé, chí-ū chiū-sī hián-bêng lí ū gōan-ì hóan-hóe chiap-siū Iâ-sor chòe lí ê Chú, chí-ū án-ni ê ì-sù, í-gōa m̄-thang siūⁿ kóng niá sé-lé kap lí tiâm góa chia á-sī bō tiâm góa chia ū sím-mih koan-hē.

Kèng koh-khah m̄-thang ūi-tiōh hiān-châi tiâm tī góa chia ê chêng-hūn lâi thàn góa thiaⁿ tō-lí. Che ôan-chôan sī chhut tûi lí ê chū-iû ì-chì, chū-hoat-tek, chū-kak tûi lêng-hûn ê chín-kiù ū su-iàu chiah thang. Éng-hok-ah kàu chia cháp-hun bêng-pék tō-lí, chin-sit chai Chú Iâ-sor í-gōa pèng bō pât ê chín-kiù. Iā chhim-chai Siōng-tè ê thiâⁿ, chiū koat-sim pò-miâ, siū mñg tō-lí. Tī hit nî ê 12 góeh 23 hit lé-pài, chiū siū chiap-láp, niá-siū Sé-lé, sòa siū chiap-chiū Sèng-chhan. Taⁿ A-thiam-peh só teh tán ê m̄-sī pât-mih, chiū-sī chit hâng, chiū-sī ài chai i kó-chin ōe chòe chin-sit ê Ki-tok-tô á-bê. Nā ē, i chiah beh chiong cha-bó-kiâⁿ Chhiu-kùi-ah phit-phòe--i. Taⁿ Éng-hok-ah kó-jiâñ niá sé-lé jip sèng-hóe lah. Hit sî A-thiam-peh chiū chin hoaⁿ-hí, kā A-thiam-m̄ kóng, góa só teh tán ê chiū-sī chit tiám. A-thiam-m̄ chiah chhiò chhut-lâi kóng, “Lâng iā ē chai, lí to m̄ kā lâng kóng, lí nā khah-chá kóng, góa mā khah-chá kiò i khì mñg tō-lí.” A-thima-peh kóng, “Án-ni to bō sit-châi, sī ài hō i chū-hoat-tek liáu-kái Chú ê chín-kiù, ūi beh chhôa-bó tit ke-hóe ê, to bē éng-tit.” “Lí lóng mā sī án-ni, hiah-nih téng-chin.” “Sī oh, lán cha-bó-kiâⁿ chí-ū chit ê nā-tiâⁿ, koh it-chhè beh kau-tài i, m̄-thang ló-chhó.”

“Taⁿ i ka-kī kam-gōan khì mñg tō-lí, koh hō lí kā i kóng kàu hiah bêng lah, án-ni m̄ to hó lah, m̄-siáⁿ? ” “Iáu-bóe leh, lâu-è, kín phâng bō hó-se, kín kè bō hó ta-ke, lí sī m̄-bat thiaⁿ-tiōh sī bô? Lí kan-ta

lák-lák-chhoah. Lí m̄n-tiōh koh m̄ng lán cha-bó-kiáⁿ khòaⁿ i beh bô?” “Ài-ò, lí chiâⁿ tit ò, lāu-è, lí iā bô khòaⁿ n̄ng ê hiah ū ōe kóng, tâng chhut, tâng jip, n̄ng ê hiah sio thé-thiap, saⁿ pang-chān lâi chò-hóe chòe khang-khòe.” “Sui-bóng sī án-ni, mā tiōh kā i m̄ng khòaⁿ leh, chun-tiōng kiáⁿ pún-lâng ê ì-kiàn.” Tùi án-ni chiū thau kiò kiáⁿ Chhiu-kùi-ah lâi m̄ng.

Khó-poe

Hit àm thau kiò Chhiu-kùi-ah khì piⁿ-á-thâu kā i mñg, Chhiu-kùi-ah thâu-khak chhih-chhih kiàn-siàu kiàn-siàu ìn in a-pa kóng, “Lín nā khòaⁿ hó chiū hó,” A-thiam-peh kóng, “Án-ni beh thái ē ēngtit, boeh tiöh ìn boeh, m̄ chiū ìn m̄, iā ē-tit kóng, góan nā khòaⁿ hó chiū hó, iā m̄-sī pâ ka-kī beh kè lah,” tit-tit beh tán i ìn, kai-chài A-thiam-m̄ khah ē hiáu kóng, “Lí mā m̄-thang án-ni, án-ni lán chiū bat lah, iā-tiöh pek lâng ìn boeh, m̄.”

Chia àn-hā bián koh kóng, kóng kàu Chhiu-kùi-ah kí-jîan hoaⁿ-hí, tī hit nî ê nî-bóe chiū kā in nñg ê sêng-hun, kó-chin thâi ti chhiáⁿ kheh, thong kàu-höe ūi in tōa hoaⁿ-hí, chiah-ê sū bián siông-sè kóng, chit ke hoaⁿ-thâu hí-bñ, chhiong-móá khòai-lók ê khì-hun. Bián lõa-kú keh chit nî, thâu-chiūⁿ-á kiáⁿ chiū chhut-sì, chiū kā i hō-miâ kiò chòe “Lân-eng,” thñg hêng gôa kong, chiäh gôa-kong ê sìⁿ, chiū kiò i chòe “Bók Lân-eng”. Lân-eng saⁿ hòe ê sî, put-hêng A-thiam-peh jiám-tiöh kip-sèng ê hì-iām, chiū lî-khui sè-kan, hióng-siū 65 hòe, chit ke ūi-tiöh i chin iu-bûn, nā-sī A-thiam-peh pún-lâng chin pêng-an, chin bóan-chiok, hián-bêng chin kám-siā Chú ê khóan-sit lâi tò-khì.

Keh nî tē-jî cha-bó-kiáⁿ “Lân-hiong” chhut-sì, sim chin ài cha-po--ê, nā-sī iû-gôan seⁿ cha-bó--ê, mñ-kú chit-ê gín-ná chhut-sì seⁿ-chiâⁿ kap lâng bô siâng, phîⁿ, bák, chhùi chin suis, phîⁿ kôan koh chiam, bák-chiu tōa lúi koh têng-sûn, chhùi sè-ê, chhùi-tûn chin pôh-tiah, hîⁿ-á tông-ng-tùi, chhùi ê-táu hûi-hûi, chin-chiâⁿ ū hó miâ-siòng ê khóan-sit. Só-í Éng-hok só-ah khòaⁿ liáu chin hoaⁿ-hí. A-má khòaⁿ liáu chhiò bi-bi. Chit-ê chô kap lâu-pê siâng-sèⁿ, chiū kiò i chòe “Lí Lân-hiong”, chiū-sī lán só kóng, chòe gôa-kho ê hô-sû pan-tiúⁿ ê “Lân-hiong-ché”. Lân-hiong Sió-chiá sì-hòe hit nî, in lâu-bú koh khioh chit ê sió-môai, kā i miâ kiò “Lân-jî”. Nā-sī bô phah-sng chin put-hêng, Éng-hok-só tī gòeh-lâi 28 jit chiū lî-khui sè-kan. Thiaⁿ kóng hit-ê gôan-in chiū-sī in-ûi tī soaⁿ-lâi, bô gâu ê sán-pô, nā ū, sī éng thó khioh-chiá-má. Teh khioh ê sî, kiò i lâng lóh-lâi bñ-chhñg-kha, éng kē í-thâu-á tian-tò-péng khñg, lâng chiah ché tiâm í-á-kha ê téng-bñ, bë su ná teh hêng-hoat, chit piän koh chit piän, khah thêng kiò i khí--lâi, pak-tó nā thiâⁿ, chiū kiò i koh lóh-khì ché, án-ni chhia-póah-péng; kàu eⁿ-á chhut-sì ê sî, eⁿ-á chin tōa-hàn, iā bë-hiáu éng chhiú khì sîn, kā i pô-hô, kan-ta thèng i chû-jiän; seⁿ liáu-âu lâng chin lóan-jiök, iā bë-hiáu éng sîm-mih khah hó ê chiäu-kò; âu-lâi thiaⁿ kóng sî thai-i bô chiäu chhut--lâi, khioh-chiá-má iā m̄-chai.

Lâng kóng ui nā chhut--lâi, tiōh iúⁿ-chuí lâi, ēng ui khng tī chuí-té lâi siōng-sè kiám-cha, khòaⁿ ū chiâu chhut--lâi á-bô? Nā ū khhih-kak, á-sī koh-iūⁿ, tek-khak tiōh chhiáⁿ hū-kho ê i-seng lâi chín-chhat. Bô, chhìn-chhìn chhái-chhái pau-pau khì hiat-kák, āu-lâi tiâu tī lâi-bîn ê kiaⁿ-lâng hoat-chhàu ū tòk, tûi án-ni chiⁿ-kôaⁿ, chiⁿ-jiát, iā bē-hiáu kín khì jip-īⁿ, sím-mih kóng sī léng-tiōh, kín kòan kiuⁿ-bó-tê, kóng beh hō i hoat-kám, sit-châi chin kai-sí. Thái ê thai-i bô chiâu chhut--lâi, gôan-in kóng sī khioh-chiá-má beh tián chhiú-tōaⁿ, kóng tiōh ài kín liáh-ui, ui kàu ū chit ê sî-kan, i chū-jiân ê pak-lî chû-kiong, nā kàu sî-kan kòe siuⁿ-kú khhiock ū gûi-hiám, chóng-sī m̄-thang siuⁿ-kín kâ i ngē khiú. Chit pái chiū-sī ngē khiú, só-í ū tiâu chit sió pō-hûn tī lâi-bîn, chiah ê tì-kàu gō tiōh sèⁿ-miâ.

Ah! Sit-châi chin khó-lîn, chiah-nih chiâⁿ-mih ê chí-môai kap tiōng-hu khîⁿ-khîⁿ khip-khip, kan-kan khó-khó lâi khîⁿ-ke, jiát-sim sìn Chú, hu-chhiòng hū-sûi, chit ê bí-bóan ê Ki-tok-tô ka-têng, án-ni ūi-tiōh bô i-hák-siōng ê siōng-sek, m̄-tiōh ê chhú-tì lâi sit-lôh chit ê lâng. Hit nî Éng-hok-hiaⁿ tú-chiah 30 hòe, Éng-hok-só tú-á chiah 29 hòe, sit-châi chin khó-lîn, pàng 3 ê kiáⁿ, chit ê 7 hòe, chit ê 4 hòe, chit ê tú chhut-sì. Tong-sî Lân-hiong sió-chiá chiū-sî tú 4 hòe. Éng-hok-só sí-lôh, chit ke sòaⁿ phún-phún, kai-chài lâu tiūⁿ-m̄-á iáu chin khong-kiän thang kâ i tàu io hiah-ê gín-ná, ū khah-tit tiáp-ah. Nâ bô sit-châi chhám bô lâng chai.

Thiaⁿ-kìⁿ Éng-hok-só Chhiu-kùi-ah beh tñg-khùi ê sî, tûi Éng-hok-ah ê chhiú giú tiâu-tiâu, hián-bêng hit-ê saⁿ-thiàⁿ ê tîⁿ-bit m̄-kam pun-khui, chiah chòe ang-bó thâu-bóe 9 nî sî 8 nî chiok, pàng 3 ê sè-kiáⁿ, chit ê chiah tōa, chit ê hiah tōa, bôk-kòai sim kan-khó. Nâ-sî Siöng-tè ê chí-ì bê thang i-ék, bôk-su-niû kap chhù-piⁿ ê chí-môai tâi-ke tī chhñg-chêng bô m̄ lóng lâu bák-sái. A-thiam-ý iá siuⁿ-khí A-thiam-peh ê sú, chiú kìm bê tiâu châu-khì chàu-kha chhngh-chhngh háu. Kàu hit mñg po óa 4 tiám liân, Éng-hok-só chiú an-jiân tò-khì. Keh jit chhut-chòng, thong kàu-hoe bô m̄ ūi-tiōh i lâu bák-sái. Éng-hok-hiaⁿ chhú-âu ka-chài bô ūi-tiōh án-ni lâi lóe-chì, léng-sim. Iû-gôan kè-siök jiát-sim hók-sái Chú, i ê tiūⁿ-ý kin-nî sui-jiân sî 60 gôa hòe, soaⁿ-nih lâng sin-thé iáu-kú chin ióng, chin gâu thiàⁿ hiah-ê sun-á, só-í put-chí chòe Éng-hok-hiaⁿ ê pang-chân. Thiaⁿ-kìⁿ Éng-hok-só Chhiu-kùi-ah beh tñg-khùi ê sî, kau-tài kúi-nâ-kù òe, chiú-sî kóng, tiōh thè i sioh hiah-ê kiáⁿ, kap iú-hàu lâu-bú, koh tiōh jiát-sim khîⁿ-tiâu tī Chú, Chú tek-khak beh si-un. Hit-sî Éng-hok-ah bák-sái sì-lâm-sûi, kù-kù kâ i ìn hó, tìm-thâu lâi an-ùi i, āu-lâi Éng-hok-só ê bîn tñg-chhiò, kóng, “Chú lâi lah, Chú lâi lah, tâi-ke chhiáⁿ!” Kóng soah chû án-ni kòe khùi.

Sui-jiân sî án-ni, m̄-kú bê bián-tit ū jìn-chêng ê iu-bün. Chêng nâ chhut-mñg, gín-ná kau-tài lâu-bú io, chit tûi hu-hû koe-léh-á tì-teh, chit ê giàh ti-thâu, chit ê taⁿ pùn-ki, tâng-chhut tâng-jip, jit-àm chiah tōa-taⁿ taⁿ tñg-lâi, chhiò gî-gî, hoaⁿ-hoaⁿ hí-hí, taⁿ hut-jiân pìⁿ chòe thian-gâi ê ko-gân, ko-toaⁿ chit chiah sim iu-bün. Kàu hñg-nih, chhân-nih, kàu phiâⁿ-téng khòaⁿ tiōh éng-kòe chòe hóe ché ê chiöh-thâu, chòe hóe bih-ñg chiäh tiong-tàu ê pñg-pau ê só-châi, put-ti put-kak bák-sái tñ liàn chhut--lâi. Ú sî khiâ teh, kha sng chhiú nñg, gâng-gâng sîn-sîn, sòa m̄-chai beh án-chóaⁿ, ū sî thór tōa-khùi, ka-kî chit ê khì bong-nih háu-háu leh, kám-kak sim ná-chún khah khin-sang. In-üi bong sî tái tī ka-kî ê phiâⁿ ê piⁿ-ah, chiú-sî chêng chhò kam-chià, i phah-sí chôa hiat khì ê só-châi; m̄-chai kóng bák chit-nih, hit sî chheng-liân suis

ê bîn-bâng iā í-keng chiâⁿ chòe kòe-khì lah.

Bat án-ni kìm bē tiâu, hut-jiân giâh-thâu khòaⁿ thiⁿ, khòaⁿ thâu-khak téng ê hûn, kám-kak ná-chún ài-chhe Chhiu-kùi-ah khiā tī hia teh khòaⁿ i toaⁿ-sin tī phiâⁿ-nih teh chòe kang, sòa háu chhut-lâi khui siaⁿ kóng, “Kùi-ah! Lí kin-á-jit thài kam pàng góa tī-chia, sór thiàⁿ--ê” háu tit kàu bē chhut-siaⁿ ê chhiⁿ-chhám, ū sî bat chû-chû liû-lôan tī bōng-piⁿ, kui pòaⁿ-jit m̄-chai thang chòe kang. Nā-sī ka-chài sî-jit kín-kòe, sim-chêng ná leng, ná khah siū an-ùi. Nā-sī ū chit hâng, lâng siông-siông kó-bú i koh chhōa, in-ūi tâi-ke khòaⁿ i sìn-gióng hó, phín-hêng hó, koh tùi i jip-mâng ka-têng keng-chè ná hó, iā ū koh hak-chhân kap soaⁿ-phiâⁿ, koh chit bîn khòaⁿ i chiah 30 hòe, cha-po-lâng khòaⁿ beh án-chóaⁿ khan-kiáⁿ.

Poah-lòh Chêng-bāng

Nā-sī Éng-hok-hiaⁿ hui-siōng pa-kiat, i koat-sim m̄n koh chhōa, àn-chiàu i ê keng-giām, i kám-kak tīn chiap bih sī khùn-lân, pát-lâng ê bó m̄n âⁿ pát-lâng ê kiáⁿ. I nā siūⁿ-tiōh chá in lāu-bú koh kè ê chêng-hêng, i tī in āu-chek hia só siū-tiōh cheng-sîn-tek ê thòng-khó, i chiū ná koat-sim m̄n koh chhōa. Kí-sít m̄n-sī kóng thong sè-kan āu-chek, āu-bó chiū-sī lóng pháiⁿ. Chin chhut-miâ ê Bí-kok chóng-thóng A-pekkliáp-hán Lím-khéng ê āu-bó, pí chhin-seⁿ pē iáu khah ē-hiáu liáu-kái i. I iā it-seng iú-hàu i ê āu-bó, chòe chóng-thóng ê sī, iā sī bô piàn-ōaⁿ i ê hàu-sim, bó-kiáⁿ iā sī chin chhin-bit. Lán Tâi-ôan tī Ki-tok-hòa ka-têng tiong khòaⁿ-tiōh hit khóan hó āu-chek, hó āu-bó--ê iā bô chió. Nā-sī Éng-hok-hiaⁿ tī sè-hàn kiaⁿ liáu jip-sim, thó-oe kóng, “Kiaⁿ phòa-táⁿ khì lah,” só-í liân káⁿ siūⁿ to m̄n-káⁿ, lâng tûi téng pò kàu ē, i lóng sī chhiò-chhiò in lâng kóng, “Chiah lâi siūⁿ khòaⁿ-māi, hõ lín chin to-siā.” Bák chit-nih kòe 5, 6 nî, lâng chiū chai i bô i-sù beh koh chhōa, tāi-ke iā chin chun-kèng--i, in tiūⁿ-m̄ khòaⁿ i án-ni iā chin kám-sim.

Tùi Éng-hok-só kòe-sin sng khí tú 10 nî ê 7 góeh pòaⁿ, hit jit chin jóah, A-thiam-m̄ tī chhù-āu hiahⁿ chhâ, m̄-chai cháiⁿ-iūⁿ sio kōe-kha sòa poah lóh-khì, thâu-khak siàng tûi chiöh-thâu lóh-khì, tāi-khài sī náu chín-tōng, á-sī náu-kin tñg-khì, in-üi i chin hoat-hok, pêng-sî hiat-ap iā chin kôan, tiāⁿ kiò thâu-khak gông, só-í hûn-khì chin kú, kiù cheng-sîn chhiáⁿ i-seng lâi khòaⁿ, sui-jiân ū chù-siā, chiäh iöh lóng bô kong-hâu, lâng bîn-bîn bô siáⁿ chai lâng, án-ni ū jit-gôa chiū lâi lî-khui sè-kan. Taⁿ chia m̄n-bián siōng-sè kóng. Kóng Éng-hok-hiaⁿ hit nî tú 40 hòe. Taⁿ ka-chài tōa cha-bó-kiáⁿ Lân-eng iā 17 hòe lah, tāi-khài ke-lâi ê sū to lóng ē-hiáu chòe, só-í bô kám-kak sím-mih tōa khùn-lân. Tē-jī cha-bó-kiáⁿ Lân-hiong 14 hòe, tú pit-giáp kok-bîn hák-hâu, chún-pî beh khó chho-tiong. Tē saⁿ cha-bó-kiáⁿ Lân-jí 11 hòe, kok-bîn hák-hâu saⁿ liân thák liáu beh kòe sì-liân. Chit ke iā sī chin lâu-jiát, Éng-hok hiaⁿ chin thiàⁿ chiah-ê kiáⁿ, chiah-ê kiáⁿ iā chin iú-hàu. Tōa-ché Lân-eng téng in lâu-bú ê khoeh, iā sī chin òah-tâng gâu pang-chân Chú-jit-ôh kap gîm-si-pan. Éng-hok-hiaⁿ siūⁿ kóng ài kha-chhiú, chiū tī keh nî Lân-eng 18 hòe nî-bóe, khòaⁿ ū tú-hó siāng kàu-hôe ê chheng-liân, chiū kā i chio jip--lâi. Kám-siā Siōng-tè ê an-pâi, chin-chiàⁿ tit-tiōh chin hó ê kiáⁿ-sài. I iā chin kong-tō, chin-chiàⁿ sī hó pa-pah. Chiū-sī chiong in tiūⁿ-lâng chá ê giáp, lóng teng-kì hõ in tōa cha-bó-kiáⁿ, phín nā seⁿ tōa sun, tiōh koh thñg chit ê sèⁿ Bók. Tùi án-ni kiáⁿ-sài iā chin kám-sim in tiūⁿ-lâng ê hó-ì, chin iú-hàu khîⁿ ke. Chiah-ê tāi-chì àn-hâ bián kóng.

Sī-jit teh kòe chin kín, lâi kóng Lân-hiong sió-chiá bián gōa kú chho-tiong chiū pit-giáp. Pún siūⁿ beh koh thák ko-tiong, nā-sī in lāu-pē kóng ài i óh sím-mih ki-gē khah hó. I ka-kī siūⁿ in lāu-bú ê sí, chiū-sī in-ūi bô i-hák siông-sek, só-í i chiū kap lāu-pē chham-siông khì khó hō-seng. Chin ū châi-tiāu, chit piàn chiū khó-tiōh. M-nā án-ni, i tī lán ê pēⁿ-īⁿ hók-bū 4 nî āu, ū khì hō chèng-hú kiám-tēng sán-pô, chit pái chiū thong-kòe, āu-lâi kè-siök koh tī pīⁿ-īⁿ chòe hō-sū. Só-í lán ê pēⁿ-īⁿ chin tiōng-iōng i. Án-ni chiah ē jím i chòe gōa-kho ê hō-sū chû-jím.

Pún kòr-sū ê tiong-sim chiū-sī tùi chia khí.

Ū chit jit, ū chit ê hōan-chiá lâi jip-īⁿ, tī chín-liâu-kng siá Hoa-liân chhī ê lâng, sèⁿ Tân miâ Chheng-chôaⁿ, chit-giáp siá siong. Kin-nî 26 hòe, (hit nî Lân-hiong sió-chiá sī 23 hòe). Pēⁿ-miâ, ūi phòa khang chhut huih. Chín-tòan su-iàu khui to. Nā-sī bô lâng thang lâi kò. In-ūi i ê lāu-bú chá sí, chí-ū chhun chit ê nî-lâu ê lāu-pē, tī Hoa-liân bē tit lâi. Só-í it-chhè ê sū, lóng ng-bāng hō-sū sió-chiá khòaⁿ-kò. Keng-chè siong-tong hù-jū, khiok m-sī kóng i hó-giäh, sī in-ūi i chòe bór chè-iōh kong-si ê soan-thôan kóng-kò ê chû-jím, bat thák kòe ko-kip siong-giáp hák-hâu, lûn siong-giáp kóng-kò ê kè-ék, ōe-tôr, im-gák, kháu-châi, chin chhut-tioh, Eng-gú iā sió-khóá ē thong. Só-í hō kong-si chin tiōng-iōng. Chit pái ē ūi chhut huih, tâi-khài sī tùi kau-chè chiâh chiú kòe ché, bat kúi-nâ pái chhut chiú; iā chiâh hun, koh tī kóng-kò ê sī ū sī kòe lô, iau-ki sit-tng sī bô hi-hán, tng kang-chok tiong tō lôh-khì--ê, só-í kong-si chin hō-ì, kóng beh kā i hók-iōh. Tùi án-ni i khì chiū jip tī tek-piât-sek, kō-toaⁿ chit lâng tiâm ê pīⁿ-pâng. Jit--sī ū hō-sū sió-chiá lûn-liû lâi kā i kò, àm-sí khiok iā ū lûn-liû ê tong-tit, nā-sī Lân-hiong tek-piât tùi i ū iân, siông-siông tī hia kò i kàu chin àm, chiah tò-khì siok-sià.

Tek-piât khui to hit thâu 2, 3 jit, siông-siông tī hia kā i kò kui mî. Gôan-in sī in-ūi i khah ē-hiáu kò, koh ū chit hâng, ná chún chit ê kīⁿ-bīn chiū ū chit ê iân-hūn. Āu-lâi tâi-khài sī ūi-tiōh tōng kéng-gū, hō-siong khó-lîn, pīⁿ-pīⁿ chū sè bô bó, só-í kóng khí-lâi tâi-ke chin saⁿ tōng-chêng. Kàu khah hó ê sī, Chheng-chôaⁿ it-hoat hián-bêng i ài-bō Lân-hiong ê sim, thài-tōr chhin-jiát, kóng-ōe un-jiû thiⁿ-bit. Pêng-sī sī kóng-kò soan-thôan chû-jím, chiáu-á tī thiⁿ-téng poe, hō i siàn, to ē pôah lôh--lâi, hōng-kiàm nñg ê pīⁿ-pīⁿ sī téng ê hòe ê chheng-liân. Koh lóng sī tng-sī chheng-chhun, toaⁿ-sin bôe kè, bôe chhōa, hō-siong kiû ài ê sī. Só-í nñg ê chò-hóe, ná kú ná chhin-bit. Lân-hiong khí-thâu sī phâu hō-sū chû-jím thé-thiap hōan-chiá ê sim-chêng lâi chiâu-kò--i. Āu-lâi chai i sī chit ê siâng kéng-gū, chū sè bô bó ê pêng-iú, chiū seⁿ-khí kèng koh-khah tōng-chêng ê sim, ài chiong tō-lí thôan hō i. Chheng-chôaⁿ iā hō Lân-hiong-ê chêng só kám, iā tùi i jin kòe-khì hòng-tōng seng-ōah ê kè-sit. Sün chit-ê phòa-pīⁿ ê ki-hóe, chiū lip-chì kái-chiú tōan-hun. Iā khai-sí óh pêh-ōe-jī. Chêng bat thák kòe Eng-bûn, só-í óh pêh-ōe-jī bián 2, 3 jit chiū ē hō, ē thák Sèng-keng, Sèng-si.

Pêng-sī tùi im-gák, ōe-tô ū chhù-bī, jī-chhiáⁿ sī kóng-kò iōh-á tek-khak tiôh éng--ê. Kì-jiân ū chit hō sòr-ióng, óh gîm-si iā sī chin khòai. Put-ti put-kak tùi hō-sū hōan-chiá ê koan-hē, sòa chìn kàu chū sè bô bó tâng kéng-gū, hō-siong khó-lîn ê pêng-iú, koh chìn kàu pôah-lôh thiâⁿ-chêng ê lô-bāng tiong. Nñg lâng tī thiâm-chêng ê tek-piât-sek, bô pât-lâng tī hia, kau-thâu chiap-ní, thâu-khak sio-óá àⁿ hî-khang piⁿ kóng-ōe, tâm-ài soat-chêng. Kàu chia lâi ê sim-chêng sī chhin-chhiūⁿ hîn sio-kîⁿ ê siuⁿ bân, khór pun-khui

ê siuⁿ chá. Ūi-tiōh án-ni Chheng-chhōaⁿ eng-kai nīng lé-pài chiū ē chhut-īⁿ, sòa tiàm kàu saⁿ lé-pài chiah thè-īⁿ.

Ka-pin Lú-siā Jī-hō Pâng

Chheng-chôaⁿ beh thè-īⁿ ê chêng chit-jit ê ē-pō, hit-jit tú-tú sī Lân-hiong ê hioh-khùn-jit, n̄ng-lâng chiū saⁿ iok kàu Tâi-tiong kong-hñg thit-thô. Tâi-ke giám-jiân hu-hū ê chhin-bit, tī kong-hñg chē tiáp-á-kú, áu-lâi khì chuí-gôan-tē, jî-āu Chheng-chôaⁿ chiū kā i kóng, tī-chia kóng-oe bô lî-piān, bân-it nā hō sek-sâi lâng tú-tiôh chin pháiⁿ-sè, chiū chhōa i kàu Ka-pin lí-siā khui chit-keng pâng-keng, sì-lâu thâu-téng ê jī-hō pâng. Lân-hoing it-seng m̄-bat lâi kàu chit hō só-châi, lâi-bîn ū iûⁿ-sek ê bîn-chhñg, i-tû, toh, í, tiân-teng, chuí-tô, sé-bîn ê só-châi, sio-chúi léng-chúi lóng ū, chin-chiàⁿ sī sù-sî èng ū chîn ū ê siat-pî. Sî-èng-seng àn-nâi in kàu pâng-keng chiong só-sî kau Chheng-chôaⁿ, Chheng-chôaⁿ chhiáⁿ Lân-hiong í-nih chē, chiū chiong mñg só khí--lâi, só-sî tē tiâm khò-tê-á. Hit-sî Lân-hiong ê sim ū tâm-póh kiaⁿ, m̄-kú chit-bîn iā hòⁿ-kî, iā kiàn-siàu, iā hoaⁿ-hí. Hit-sî Chheng-chôaⁿ kâ i kóng in lâu-pê tī Hoa-liân-chhî khui phôe-ê tiâm, kóng-khí chê-chê bî-lâi sui ê kéng-hóng hō Lân-hiong thiaⁿ. Lân-hiong thiaⁿ kàu chhin-chhiūⁿ jip tī lí-sióng ê hòan-sióng hiong.

Āu-lâi tī hia chiū kóng lán ê thiàⁿ kì-jiân kàu chia chiū tiôh sit-hiān. Khí-thâu Lân-hiong beh thài kâⁿ án-ni chò, chóng-sî Mô-kúi ê tòk-kè chiah-nih tiⁿ, chiah-nih phang. Hàiⁿ-ah! Pē-bó ê hoan-hù, kàu-hôe ê chai-pôe, Sèng-keng ê kâ-sî, kiám bê-thang bán-hôe? Khó-sioh lí-sèng sìn-gióng lóng hun-bê, kèng-jiân pôah-lôh Mô-kúi ê hâm-kheⁿ, sòa kiàn-siàu sit-sin.

Sû-āu keh-jit, Chheng-chôaⁿ chiū thè-īⁿ chhut-khì. Góa kâ lí kóng Chheng-chôaⁿ só tûi Lân-hiong kóng ê, lóng sî pòaⁿ hi pòaⁿ sit ê sū. Kap i iok-sok tò-khì chek-sî beh kap lâu-pê chham-siông, liam-piⁿ beh têng-hun, iā thang tī Tâi-pak Hoat-īⁿ kiâⁿ kong-chèng kiat-hun ê lé. Thang tiâm chè-iôh kong-si só thê-kióng ê siok-sià. Iā siá chû-só Hoa-liân-chhî Tiong-chèng-lõ 35 hō, Hoa-bí phôe-ê tiâm. In lâu-pê miâ kiò Tân Chin-sêng. Tâi-ke chin m̄-kam, chiū pun-khui.

Tán chit lé-pài, n̄ng lé-pài, chit góeh-jit, Lân-hiong ê sim chin hòan-ló, chin tiôh-kip, sòa giâu-gî sî án-chóaⁿ chit khì bô hôe-thâu, iā bô phoe bô sìn. Koh chit-bîn chit góeh-jit áu cha-bór-lâng só eng-kai ū ê góeh-sûn sòa bô lâi. I ka-kî sî sán-pô, sim koh-khah tiôh-kip, tē-jî góeh-jit sòa tîng put-sî siûⁿ ài thò, ài chiah sng. Ka-kî chai chhám-lah, ū sin. Kín àm-chîⁿ cháu-khì kap hû-kho chû-jîm Lîm Sian-seⁿ, i sî lú-i,

kín kap i chham-siōng. Khàu-lōa Lím Sian-seⁿ kiò i kā i chhòng-hō liû-sán. Lím Sian-seⁿ sui-jiân sī lú-i, chóng-sī siāng-sī iā sī bōk-su-niû, i chóat-tùi hóan-tùi, sòa kā i kóng táⁿ-thai sī kap sat-jìn-chōe siāng-khóan. Tī sìn-gióng-siōng, jìn-tō-siōng, hoat-lút-siōng lóng m̄ eng-kai. Lím Sian-seⁿ chek-pī i kóng, tī hit-sī lí siáⁿ-sū bō tōan-gâi lèk-má hôe-thâu leh. Siáⁿ-sū bō tōan-jiân kū-chóat.

Kî-sit bō hiah kán-tan, lâng nā chhin-sin tú-tiōh, chiah ē chai lâng ê lóan-jiôk. Lâm-lú īⁿ-sèng ê chòe-hóe, chin-chiàⁿ sī chhin-chhiūⁿ chit-liáp lâng-lâng só ài chiâh ê kìm-kó. Khòaⁿ kah-bák, chiâh kah-chhùi, hit-ê sek-tì, phang-bī, khóan-sit chin-chiàⁿ sī bē-hék lâng. Chiâh-liáu kóng ē bák-chiu-kim, ke tì-sek, kóng ū chē-chê bí-hó ê óan-kéng tī thâu-chêng. Góa m̄-káⁿ kóng lóng lóng bō iáⁿ, chóng-sī tiôh Siōng-tè só phòe-háp ê chiah thang. Tû-khì án-ni í-gōa, lóng sī thau-chiâh, sī Siōng-tè só bō hoaⁿ-hí, tek-khak ē kàng chai-eh.

Tùi chit-liáp kìm-kó, put eng-kai chiâh ê hūn-giáh ê tùi-hù, ū nñg-khóan ê chhú-lí hoat:

1. Iâ-sor sek--ê, kóng, “Sat-tàn thè-khì.” Iok-sek tùi i ê chú-bú ê ín-iú kóng, “Lí sī i ê bó; góa cháiⁿ-iúⁿ thang kiâⁿ chit-ê tōa-pháiⁿ, lâi tek-chōe Siōng-tè?” Iok-sek chiong saⁿ pàng tī i ê chhiú, koh cháu-chhut góa-bīn. Âu-lâi tì-kàu bō oan siū-khut, koaiⁿ-kaⁿ 4 nî góa kú, chóng-sī Siōng-tè ē sù-hok hō i.
2. Hā-oa sek--ê. “Hū-jîn-lâng khòaⁿ hit-châng chhiú, hó-chiâh iā kah-bák, koh hit-chiâng chhiú sī thang him-bō...chiū bán i ê kóe-chí.....”. Tāi-pit khòaⁿ O-lí-a ê bó Pòat-sī-pa sé-ék lâi hōan-chōe, chiū-sī tiâm hia sim koah m̄-tñg, kàu-bóe chiū chhun-chhiú bán lâi chiâh, Siōng-tè siū-khì kàng chai-eh, it-seng Tāi-pit ūi chit-chân sū tú-tiōh bû-sò-hôe ê khó-chhó.

Lâng sit-châi chin lóan-jiôk, lóng m̄-thang chū-hū lí sī jiát-sim ê sìn-tō, sī cheng-chiat ū lé-mău ê lú-sèng, pêng-sī sī teh kà-sī lâng, chek-pī lâng, léng-tō lâng ê tē-ūi. Lí sī chip-sū, tiúⁿ-ló, thôan-tō-su, bōk-su tō sī hit-poaⁿ-tāi. Lāu-su, tāi-hák kàu-siū, chu-hôr, kun-ông iā châu bē-lí īⁿ-sèng ê ín-iú. Kàu hit-sī sím-mih tō bē kìtit, Siök-gú kóng, “Eng-hiông lân-kòe bí-jìn-koan, bí-jìn lân-tô eng-hiông lôan”. To ē chhut-châi hit-sī ê miā-ūn gû-lóng pâi-pí. Thèng-hâu kàu thiàⁿ-āu chiah chai-thiàⁿ, lí ê jìn-keh, sìn-gióng lóng bō khì lah. Tī hit-ê sī, sím-mih jìn-keh ê chun-giâm, tē-ūi, lí-tì lóng bō chhái-kang. Tī hia chiū-sī Mô-kúi ê lī-hâi. Koh lâng ū “Seng-büt-tek īⁿ-sèng kiû-ài ê thian-sèng”.

Öah-mih ê chū-jiân-sèng, khó-pí tī thâu-chêng, ū chit-tè hoeh chháp-chháp-tih ê bah, hit-ê phang-bī, hit-ê sek-tì, hit-ê kam-tiⁿ, án-chóaⁿ kìm hit chiah iau-gō ê chhái-lóng bō chiâh lóh-khì. Lí bō-lün án-chóaⁿ kā i pák, kā i koaiⁿ, i tō kún-liòng phah-phún beh chiâh. Tû-khì nñg-hâng mài hē chòe-hóe í-gōa bō hong-hoat. Ū-hông īⁿ-sèng m̄-thang hōan-chōe, bō-lün Chheng-liân thôan-khè, gîm-si pan, chheng-liân-lâng, mài kóng hōe-iú, thôan-tō-chiá iā-sī lâng. Tāi-pit kiám m̄-sī Siōng-tè só kéng--ê. Lóng tiôh kéng-séng, chòe tē-it hó. (1) Lâm-lú m̄-thang chí-ū nñg ê ka-kī tiâm. (2) Kóng-oe tiôh chèng-keng, m̄-thang kóng hih-hiauh ê ōe lâi phah sio-chham. (3) Kèng koh-khah m̄-thang kha-lâi, chhiú-lâi ê kún-chhiò.

Nā lâi kàu-chia, sit-chāi chin bô kiù-iōh. Góa ē kì-tit góan tī Sîn-hák-īⁿ teh thák-chheh ê sî, kà bòk-hoe-hák ê sian-siⁿ Hô-iá Chèng-hí Bók-su kā góan kóng, “Nā beh khì thàm-hóng hoe-iú, hiaⁿ-tī chû-lâng nā bô tī-teh, chí-ū chí-mōai tī lâi-bîn, khah hó m̄-thang jip-khì. Nā ū iàu-sū tiàm mñg-gôa kā i kóng, kap i chhéng-an chiū hó lî-khui. Nā put-tek-í tiôh jip-khì, tiôh tī thiaⁿ-nih, mñg khui-khui, m̄-thang chē chòe-hóe, tiôh hun pin, chû, chê lôh tâi-tâi hong-hong, chiong iàu-kiāⁿ kóng liáu kín chhut-khì, chhian-bân m̄-thang hõ lâng ke-kóng-ōe. Thôan-kàu-chiá tûi chit-hâng sū nā hõ lâng ke-kóng-ōe, sî cháp-jî-bân hûn ê m̄-tât. Iā chin-chiàⁿ sî pòe-ò Siōng-tè ê sèng-miâ.” Sió-tî chiong chiah-ê òe kì tiâu-tiâu, kàu-taⁿ iáu chin kiaⁿ, góa kiû Siōng-tè hõ góa bô pøah-tó. Kin-nî pit-chiá sui-jiân 60 góa hòe lah, iáu-kú sî teh kiaⁿ.

Lân-hiong m̄-chai chit-ê sū ê thang kiaⁿ. “Ah! it-sit-chiok chhian-kó-hin.” M̄-thang bak-tiôh, chí-ū chit-pái, chí-ū chit-pái. Kiám ū lâng ē chai, chí-ū chit-pái? Ú, ū-lâng chai, “Thiⁿ chai, tē chai, lí chai, góa chai, chí-chiô ū chiah chê lâng chai.” Che sî chá Iûⁿ Sian-siⁿ tûi beh thêh-mih lâi pò-lõ i ê lâng, só kóng ê bêng-giân. Kàu-chia Lân-hiong chai chhám lah, chiū àm-chîⁿ chhéng-ká kóng, beh tò-khì séng-chhin, kóng in lâu-pê phòa-pîⁿ, kî-sit bô-iáⁿ. Chiū án-ni sî-chit, bô koh lâi siōng-pan. Iok nñg-gòeh góa-jit lóng bô siau-sit ê Tân Chheng-chhôaⁿ, taⁿ tàu-tí sî cháiⁿ-iúⁿ? Só-í i chiū jiok-khì Hoa-liân khì chhöe--i.

Ài Khàu Bô Bák-sái

Chin-chiàⁿ sī ài khàu bô bák-sái, sim ná-chún beh piak-lih ê kan-khór, hīn bē-tit chek-sî chhah-sit poe kàu ài-jín ê sin-piⁿ. Pêng-sî m̄-bat khì kàu tang-pō, chū tâh-chhut pīⁿ-iⁿ ê kha kín cháu kàu chhia-chām, khì bé chit tiuⁿ khòai-chhia-phiò, kàu Tâi-pak tơ í-keng kòe-tàu āu lah. Tùi hia koh chóan chhia kàu Sô-ò. Tī lō-tiong ū Ku-soaⁿ ê kéng-tì, iân-lō chin súi, sék-iông chiò tī hái-bīn, hōng-hun kui-phâng ê hî-chûn ê bí-kéng, tùi tī i lóng bô ì-gī lah. Sim chát thóng-thóng, siông-siông thau lâu bák-sái. Kàu Sô-ò í-keng àm lah, Sô-Hoa kong-lō ê khì-chhia í-keng kòe sî-kan, tiòh tán-hâu bīn-á chá-khí chiah ū koh hoat-chhia. Taⁿ beh cháiⁿ-iūⁿ, ka-kī chit ê cha-bó gín-ná-lâng m̄-bat pòaⁿ ê lâng, chin chhiⁿ-so, m̄-bat chhut-gôa chiah hñg. Nâ siūⁿ beh khì hioh lú-siā, iū siūⁿ tiòh tī nñg-gòeh gôa jit chêng tī Tâi-tiong Ka-pin lú-siā ê sū. Jî-hō-pâng ê khóan-sit, ná-chún tī bák-chêng hiän-hiän, siūⁿ liáu put-kak sim koh phök-phök-chhéng chin kiaⁿ. Sô-í m-káⁿ siūⁿ beh khì hioh lú-siā, kiâⁿ lâi kiâⁿ khì chin ià-siän, āu-lâi khì chhia-châm ché. Ché kàu chin àm, ka-kī chit ê kiaⁿ, che iā m-sî pân-hoat. Āu-lâi ū chit ê kéng-chhat lâi, chiah pài-thok i chhôa i khì pài-tñg keh-mî.

Keh châ-khí bô khòa chiâh-pñg, chiū khì chhia-châm, bôk-su-niû lâu i chiâh-pñg, i hui-siông ê kheh-khì, āu-lâi tī chhia-thâu bé mî-pau chí-ki, chū chhut-mñg kàu châ-khí chiah chiâh. Āu-lâi ché chhia. Sô-Hoa kong-lō ê chhia, sui-jiän sî khì-chhia (chū-tông-chhia) iáu-kú ná hóe-chhia lè, khioh kui pang chiah hoat, ū-sî chit pang 7, 8 tái chhia, chit tái ché iok 50 lâng. In-üi lõ éh, chit bîn soaⁿ, chit bîn hái, hái tō sî Thài-pêng-iûⁿ, hit-ê kéng-tì hui-siông súi. Ték-piat lō-tiong ū keng-kòe Chheng-chúi tōan-gâi, ū-sî hái-bîn tâ-bû ū khëng, chhia óan-jiän châu tī hûn-bû ê khëng-téng, chin-chiàⁿ ū “Ú-hòa teng-sian” ê kám-khài. Ná-chún hoat-sit poe chiūⁿ thiⁿ ê chhù-bî. Sui-jiän sî chiah súi ê kéng-tì, Lân-hiong lóng bô kám-kak. Chin-chiàⁿ sî sim chát-chát, chí-ū Chheng-chôaⁿ ê bîn-iáⁿ, kap Jî-hō-pâng ê chêng-hêng. Lôan-ài, lôan-ài tàu-tí sî tîⁿ, á-sî khó ah? Siông-siông thêh chhiú-kin-á khí lâi thau chhit bák-sái.

Pêⁿ-iⁿ sî-chit khì, it-sim beh chhöe chêng-jín, kàu hit mñg-po chiah kàu Hoa-liän. Hit ê-tàu bô chiâh, iā m-chai iau. Lôh-chhia chek-sî kiò saⁿ-lián-chhia lâi ché, chhiáⁿ i kâ i thoa khì Tiong-chèng-lô 35 hô. Kàu-üi lôh-chhia, taⁿ-thâu chit ê khòaⁿ, m-sî phôe-ê tiâm, sî sé-saⁿ-á tiâm. Tiòh chit kiaⁿ kâ thoa-chhia-ê kóng, Lí kiám thoa tiòh üi? I kóng bô chhò. Chiū lôh khì mñg hit keng sé-saⁿ-á tiâm ê láu-pán kóng, “Lín

chia kiám m̄-sī Tiong-chèng-lō 35 hō?” “Sī.” “Kiám m̄-sī Hoa-bí phôe-ê tiàm?” “M̄-sī.” “Bô, lín chia kiám ū Hoa-bí phôe-ê tiàm?” “Bô.” Lân-hiong sòa gāng-gāng, ná-chún hō tiān tiān--tiòh chit-iūⁿ, tiām-tiām khiā tit hó-kú, chiah koh mñg kóng, “Lín chia ū chit ê kiò-chòe Tân Chìn-sêng á-bô?” Hit-ê lâng ìn kóng, “Bô.” “Iā in kiáⁿ kiò-chòe Tân Chheng-chhôaⁿ lín bat thiaⁿ-kìⁿ--bô?” “M̄-bat.” Kàu-chia lâi Lân-hiong kha lóng nñg chit kòeh lah. Khòaⁿ lâi kàu chiah hñg, m̄-bat pòaⁿ-ê lâng, tē-hng, lâng-bîn lóng chhiⁿ-sø, chai ôan-chôan hō Chheng-chhôaⁿ phiàn-khì lah. Chin-chiàⁿ sī ài sí bē tñg-khùi. Khòaⁿ chit ê lâng hó hó m̄ chòe, sī pēⁿ-iⁿ sór tûi-tiõng ê hō-sū pan-tiúⁿ, sī Ki-tok-kàu ka-têng ê lú-chú. Lâi thiaⁿ chit ê bē iòh-á cháu kang-ô ê lâng ê chhùi. Bô thàm-thiaⁿ, bô mñg pē-bó, bô bó mā iáu-ū pē. Bô kí-tó, kan-taⁿ thiaⁿ tiⁿ-bit ê œ, ná-chún hō-sîn chí-ū khòaⁿ tiòh thñg, m̄-chai kóng kiâⁿ-jip hō-sîn-tng ê lâi-bîn, ê cháu bē tit chhut--lâi.

Mñg lóng bô, chin kiàn-siàu, iā khì, iā kiaⁿ, iā sit-bâng, bân-kám kau-chip. Chin-chiàⁿ sī ài khàu bô bák-sái. Bák-sái lóng kian lòh-khì, bák-kho âng-âng, chû án-ni pháiⁿ-sè, pháiⁿ-sè, bîn kín òat piⁿ-á kiâⁿ lî-khui hit-keng sé-saⁿ-á tiàm. Hit-sî jit iáu kng-kng, m̄ kam-gôan, ná siáu cha-bó leh, êng kiâⁿ--ê, chhiú kôaⁿ chit-sut-á tán-lō, beh hō bî-lái ê ta-koâⁿ, kôaⁿ teh tōng-tōng-hìⁿ, cháu-piàn Hoa-liân-chhî beh jîn-chin kâ i chhœe khòaⁿ ū Hoa-bí phôe-ê tiàm á-bô, khah-chhœe tó chhœe bô. Chhœe kàu àm, nñg-ki kha ngé khok-khok, kha-té lóng phòng-phâ. Ú kúi-nâ pái kiâⁿ tûi pâi-tâng chêng kòe, nâ-sî kàu chia iā bô hit hō ióng-khì thang jip-khì mñg bôk-su. Kàu chia sin-thé sim-sîn lóng chin ià-siân lah. Chû án-ni thoa tîm-tâng ê kha, bân-bân ñg pak-pêng ê tōa-lō bóng kiâⁿ. Sî iā bô chá lah, tûi hia koh khì chiû-sî Bí-lûn. Kàu Bí-lûn kiô-téng chê tiàm hia háu chit khùn. Hut-jiân siûⁿ khí chá-jit kam-tiⁿ ê bí-kéng, Chheng-chhôaⁿ sór bat chhiùⁿ hō i thiaⁿ ê liû-hêng koa.

“Hian lí ê bîn-phè khí--lâi.”

- Chhiáⁿ hian lí ê bîn-phè khí--lâi, Hō góa khòaⁿ lí ê bák-bâi, Lí ê bák-bâi sè koh tâng ah! Ná-chún chhiû téng hit-ê sin-göeh.

(lú) Góa ê bák-bâi sè koh tâng ah! Chin-chiàⁿ ná-chún chhiû téng sin-göeh.

- Chhiáⁿ hian lí ê bîn-phè khí--lâi, Hō góa khòaⁿ lí ê bák-chiu, Lí ê bák-chiu o koh kim ah! Ná-chún chin-chu ê hiah-nih súi!

(lú) Góa ê bák-chiu o koh kim ah! Chin-chiàⁿ chhin-chhiûⁿ chin-chu hiah-nih súi.

- Chhiáⁿ hian lí ê bîn-phè khí--lâi, Hō góa khòaⁿ lí ê chhùi-tûn, Lí ê chhùi âng koh sè-ê ah! Ná-chún gôr-göeh ê sió eng-thô.

(lú) Góa ê chhùi âng koh sè-ê ah! Chin-chiàⁿ ná gôr-göeh ê sió eng-thô.

- Chhiáⁿ hian lí ê bîn-phè khí--lâi, Hō góa khòaⁿ lí ê bîn-mâu, Lí ê bîn âng hún koh iⁿ ah! Ná-chún âng pîn-kó kàu chhiu-thiⁿ.

(lú) Góa ê bîn âng hún koh iⁿ ah! Chin-chiàⁿ ná pîn-kó kàu chhiu-thiⁿ.

Siūⁿ kàu chia, hóng-hut hit míng-po tī Tâi-tiong kong-hêng koh kiâⁿ kàu Chúi-gôan-tē, āu-lâi chē tī chuí-thah ê ē-bîn chháu-po-á téng, lâm-hong bî-bî-á chhoe--lái, thâu-mâng sió-khóa sàm-sàm tī bîn-nih tín-tâng hit sî, Chheng-chhôaⁿ chhiùⁿ chit tiâu koa, hit-ê siaⁿ-liōng ê súi, thiám-mî ê khóan-sit, chit sî lóng chiâⁿ-chòe chiù-chó, chhim-ian Mô-kúi ê kiò siaⁿ. Hit sî chhiùⁿ liáu chit tiâu koa, nîng ê chê sio kheh, Lân-hiong phêng-óá Chheng-chhôaⁿ ê heng-chêng, taⁿ thâu, niàu-khí bák-chiu khòaⁿ Chheng-chhôaⁿ, bîn bún-chhiò. Chheng-chhôaⁿ êng chiàⁿ-chhiú khin-khin bong i ê thâu-chang, thè i chéng-lí sûi lôh-lái tī bîn-nih ê thâu-mâng, kâ i kóng, “Góa só thiàⁿ--ê, lán tî-chia kóng-oe bô lî-piān, bân-it nâ hō sék-sâi lâng khòaⁿ-tiôh chin pháiⁿ-sè, lán koh lâi-khì.” Kóng liáu hû i khí--lái, khan i ê chhiú nîng lâng saⁿ-pâi chò-hóe kiâⁿ, tit-tit kàu Ka-pin lú-siā 4 lâu thâu-téng tē 2 hō pâng.

Ah! Chôe-ok ah! Chhiong-móá ù-oe, khi-phiàn, kan-hiám, ká-mō, gûi-siān, khang-hi, o-àm ê sè-kài. Tî tó-üi ū thiàⁿ, tî tó-üi ū sêng-sít? Sî lâng á-sî kúi ah? Thang chiù-chó ê Jî-hô pâng, thang kiaⁿ-hiâⁿ ê sè-kan. Í-keng ū sin-în nîng góeh góeh jit lah. Cháu-tâu bô lô, kiám iáu ū bîn thang tò-khì kîⁿ tông-sû, kiám ū bîn thang tò-khì kóng hō lâu-pê thiaⁿ. Pak-tó chit-jit chit-jit ná tōa-ê. Seng-khu-piⁿ iâ bô chin liōng-siōng ê chîⁿ, siūⁿ liáu koh khui siaⁿ háu chit khùn. Lâi kàu chia bân-sû soah lah. Kin-tú koh óah lôh-khì iâ bô sim-sek, chiú kхиâ--khí-lái, chhek chit ê sè-bîn, siūⁿ beh thiàu tùi Bí-lûn kiô-é lôh-khì. Tú-tú hâⁿ chit kha kòe kiô-niû hit pêng

11

Kî-sit Tàu-tí Sī Cháiⁿ-iūⁿ?

Kha tú hāⁿ kòe kiô-niû beh thiàu lōh-khì, āu-bīn tú gū chit ê kéng-chhat khiâ chū-chóan-chhia sún-lô lâi kàu hia, gôan-in sī i tùi hñg-hñg í-keng thiaⁿ-kìⁿ chit kak-sì ū cha-bór lâng teh khàu ê siaⁿ, jî-chhiáⁿ hit-ê siaⁿ sī chin chhiⁿ-chhám, só-í i chiah ē sún tùi chit pêng lâi. Thiàu lōh chhia beh kā i giú leh í-keng siūⁿ bān, khiú bô tiâu, āu-bīn ê saⁿ-á-ki giú-phòa lih chin hñg, kiat-kiok iû-gôan sī pôah lôh khì. Gôan-lâi chit tiâu khe lî hái í-keng chin kín, koh khì chiú-sī hái-kîⁿ, chuí sè bān, nā-sī siong-tong chhim, kéng-chhat chū án-ni tòe i thiàu lōh-khì, chit sî Lân-hiong ū tîm lōh-khì, āu-lâi koh phû khí-lâi, kéng-chhat tùi thâu-chang kā i giú leh, siû 5, 6 pō chiū peh chiūⁿ hōaⁿ, kā i giú chiūⁿ hōaⁿ ê sī seng-khu tâm lok-lok, iā chiâh kúi-nā chhùi chuí; ka-chài hit sî í-keng chin àm, nā bô, lâng ún-tàng ê tòe kui-tin. I iā tâm, kéng-chhat iā tâm, nñg ê seng-khu lóng tâm lok-lok, ná chún lōh-thng-ke chit-iūⁿ. Kéng-chhat chū án-ni tòa i khì phài-chhut-só.

Kéng-chhat hó-ì kiò i ê hū-jîn-lâng chhut-lâi chiap Lân-hiong jip-khì òaⁿ ta ê saⁿ-khò. Kéng-chhat iā khì òaⁿ saⁿ, òaⁿ liáu chiah mñg i sī ūi sím-mih in-toaⁿ beh thiàu chuí chū-sat; Lân-hiong chiū chiông-thâu kàu-bóe tâi-liòk kóng hõ i thiaⁿ. Hit sî tú àm-sî ê 11 tiám gôa, hit-ê kéng-chhat chū án-ni tòa Lân-hiong kap kháu-keng chòe-hóe khì kéng-chhat-kiok. In-üi phài-chhut-só bô tú-hó ê só-châi thang pó-hõ, kàu kéng-chhat-kiok í-keng chiâⁿ pòaⁿ-mî lah, só-í liam-piⁿ siat-hoat hõ i tiâm tî hû-lú ê hiu-khé-sek, hõ i tî hia keh chit mî, kè-jit koh-chài siông-sè mñg kháu-keng, kiok-tiúⁿ iok-sok beh thè i tiau-cha. Kiok-tiúⁿ hián-bêng cháp-hun ê tông-chêng; jit beh àm kéng-chhat thêh Lân-hiong ka-kî thng khí-lâi phák ê saⁿ-khò lâi hõ i koh òaⁿ tò-tíng, koh keh-jit kéng-chhat-kiok-tiúⁿ chiū phài hit-ê kiù i ê kéng-chhat kā i pó-hõ, sàng i tò-khì kàu Soaⁿ-pà kau in lâu-pé.

Chôe-ok ê kang-chîⁿ chiū-sī sí. Lí khòaⁿ, ūi-tiôh tham-lôan chit-sî jiòk-thé chêng-iòk ê khòai-lôk, lâi tì-kàu cheng-chho siû thûn-tâh, jiân-äu hõ lâng hiat-kák, chit hõ sû mñ-sî hiän-sî chiah ū. Lí khòaⁿ kó-chá Kû-iok sî-tâi Tâi-pit ê kiáⁿ Àm-lûn ké-píⁿ, ài Ap-sa-liông ê sió-môai Tha-má khì khòaⁿ--i, in-üi i tham-lôan Tha-má ê súi, kiò Tha-má thêh mih khì píⁿ-chhñg hõ i chiâh, kàu këng-jiân kā i kiông-ù, phah lâ-sâm--i, āu-lâi mñ-tih--i, ngë-ngë kā i kóaⁿ chhut-khì (¶° Sat-bó-jíⁿ 13: 1; X19). Àm-lûn kap Tha-má sî siâng pê bô siâng bó ê hiaⁿ-môai, siông-chhiáⁿ káⁿ án-ni chòe, hô-hòng chit tiáp ê lâng, (āu-lâi Àm-lûn

hō Ap-sa-liōng thâi sí). Lú-sèng ah! Lín tiōh kéng-séng, tiōh chhiat-chhiat kì-sim, lín sī chòe sêng-siū ê hong-bīn, lâng thau-chiāh khì lah, chòe ê chéng-chí sī tiàm tī lí ê chhân, giát-thai àm-kiat, hit sī beh án-chóaⁿ liáu-khiok.

Kéng-chhat pó-hō Lân-hiong kàu-ūi kau-hō in lāu-pē, mñg-kháu ūi chit-tin lâng, ū ê khó-lîn, ū ê thí-chhiò, ū ê bih-chhùi, ū ê phùi-nōa, ū ê thè i lâu bák-sái, ū ê kóng eng-kai, ū ê kóng taⁿ khòaⁿ beh án-chóaⁿ? Kéng-chhat lī-khui liáu-āu, Lân-hoing chū án-ni kūi lōh-khì, in lāu-pē chhiáⁿ lâi khòaⁿ ê lâng lóng chhut-khì, thiaⁿ mñg koaiⁿ khí--lâi, khì gû-tiâu giâh hit ki pêng-sî teh bút gû ê tîn-tiâu lâi, khan thian-bûn tûi kha-chiah-phiaⁿ siâu 3 ē, lóng o-chhiⁿ hàng khí--lâi. Khì chit ê huih hiám-á bû chhut--lâi, kóng, 3 ê chí-môai-á lí siâng chiâⁿ-mih, chîn ñg sî lí, lí kin-á-jit mñ-nâ bê ñg-tit, sòa pòe-ò pê-bó kap Siōng-tè ê miâ; lín pâ kap lín lâu-bú sî chèng-keng ê lâng, tûi kong chiū pâi Siōng-tè, chòe tiúⁿ-ló, lí chū sè tî lín bó ê pak-tó-lâi chiū sìn Chú, lí kin-á-jit kâⁿ chòe chhut chit hō bô bîn-phôe sià chó-kong ê sū.

Nâ-sî Lân-hiong iau-ki koh sit-tng, phun-pho chhöe ài-chêng ê siû-jîn, thiàu-chúi chû-sat, chhì kéng-chhat-kiòk liû-tì ê chu-bî, siû kéng-chhat ê hō-sàng, siû lâng phùi-nôa bih-chhùi; kàu chia lâi Lân-hiong chin-chiâⁿ sî sim, sin lóng ià-siân, seng-khu koh ū sin, ná tú in lâu-pê 3 ê tîn-tiâu ê tiâu, chû-te kûi-leh teh háu, siâu 3 ê chû án-ni un lôh-khì tûi thô-kha lôh-khì. In a-ché Lân-eng kóaⁿ-kín óa--lâi, tûi a-pa ê chhiú kâ i liâh-leh; in a-pa khì chit ê chû án-ni the tûi piah-nih lôh khì, the tiàm hia chhóan; tōa-ché Lân-eng tit-tit kiò a-pa mñ-kâⁿ, thè in sió-môai kûi in a-pa. Sió-môai Lân-jî khòaⁿ a-ché un-tó tûi thô-kha lôh khì, kín khì hû in a-ché, háu a-ché, jî-āu Lân-jî iâ khui-siaⁿ háu “A-pâ-ah mñ-kâⁿ à lah.” Lân-hiohg ka-kî iâ háu mñ-kâⁿ, peh khí--lâi ëng pê--ê pê kàu in a-pa ê bîn-chêng koh tit-tit kiò mñ-kâⁿ, kàu chia i chiah chhim-chhim thòng-kám i ê chòe ê thang kiaⁿ, chit lâi-bîn chhiong-móa thî-khàu ê siaⁿ, 3 ê kiáⁿ lóng kûi-kûi tî bîn-chêng.

Éng-hok hiaⁿ iâ chhiú-níng chhôe-á pàng-khì, siûⁿ tiôh i ê hiân-chhe Chhiu-kùi-ah nâ tî-teh, kiáⁿ ê sú, lâu-bó ê chí-tô sî chin iàu-kín, 4 hòe Lân-hiong chiû bô bô, só-í tûi cha-bó gín-ná ê khan-kâ ū khah bô chiu-chì. Put-ti put-kak Éng-hok hiaⁿ sòa khui-siaⁿ háu in hiân-chhe Chhiu-kùi-ah lâi chá sî, i chòe pê, cha-po-lâng bê hiáu léng-tô, chiah ū kin-á-jit ê chhiⁿ-chhám. Hit 3 ê kiáⁿ thiaⁿ in lâu-pê teh khàu hiân-chhe, 3 ê siûⁿ tiôh sî-khì ê lâu-bú, siûⁿ in kin-á-jit chòe bô bô ê kiáⁿ ê pháiⁿ-miâ, tâi-ke lóng koh khui-siaⁿ háu, chit bîn kiò mñ-kâⁿ, chit bîn háu pháiⁿ-miâ bô bô, chit bîn mñ-kam hōr nî-lâu ê a-pa siû-khì kàu án-ni. Háu tit chin chhiⁿ-chhám, bê su lâi-bîn sî lâng. Hit sî tú-gû tōa-hàn kiáⁿ-sài tûi chhân-nih tò-lâi, thiaⁿ lâi-bîn háu kàu án-ni, bôk-bêng kî-biâu, án-chóaⁿ liân lâu tiûⁿ-lâng iâ háu. Tûi thiaⁿ-mñg sak bê khui, tûi chàu-kha-mñg ngê sak-jip-khì, chiah khòaⁿ tiôh in 4 ê pê-á-kiáⁿ tî hia khàu chòe chit tui. I iâ khòaⁿ tiôh tîn-tiâu, iâ khòaⁿ tiôh in iâ Lân-hiong chhêng phòaⁿ-saⁿ jip--lâi, tî Bí-lûn-kiô téng hōr kéng-chhat giú bô tiâu, giú lih-khì ê saⁿ, koh Lân-hiong ê bîn chin chhiⁿ, koh sán, chin pháiⁿ khòaⁿ, i kám-kak sî ūi Lân-hiong ê sú, kóaⁿ-kín chhah in tiûⁿ-lâng khì pâng-keng bîn-chhîng the, tâi-ke chiah háu khah sè-siaⁿ, hit àm tâi-ke bô khôa chû, bô khôa chiâh. Chng-nih ê lâng, chit chhùi thôan chit chih, sit-châi chin kiàn-siâu. Lân-hiong tûi tò-lâi lóng mñ-kâⁿ chhut-lâi kîⁿ lâng. Taⁿ chia chhiáⁿ àn-hâ.

Taⁿ lâi kóng Chheng-chhôaⁿ tàu-tí sî sím-mih hòe? Chheng-chhôaⁿ kóng in pâ kiò chòe “Tân Chìn-

sêng,” bô-iáⁿ; sī Tân Sêng, lâng lóng kiò i A-sêng-peh. Khui phôe-ê-tiàm sī kó-chá ê sū, chá in tiàm Tân-lâm khui Hoa-bí phôe-ê-tiàm ū-iáⁿ, taⁿ bô lah. In sī Tân-lâm lâng, thái ê lâi Hoa-liân, kóng--lài chiū òe thâu-tâng. A-sêng-peh siàu-liân chin gâu khai, chiâh-chiú hoah-kûn, pau-chhī cha-bó ták hâng tơ ê. Ták ê bêng chai hoah-kûn ê siaⁿ hóng-hut sī án-ni “Chóng-khai”=10. “Khòai-tâu”=9. “Pat-sian”=8 (Sian bô-lō). “Chit-chhiâu”=7 (Chhiâu-lâi chhiâu-khì). “Lak-lián”=6. “Gō-gō”=5 (Gō-tiôh). “Sí-sí”=4. “Sám-sám”=3. “Liáng-kô”=2. “Tan chit-kô”= 1. Lí khòaⁿ chiah-ê siaⁿ sī gōa-nih ê pháiⁿ chhái-thâu, A-sêng chiū-sī chit ê chiú-kúi. Tiàm ná chòe ná liu-bóe, jî-chhiáⁿ koh kap lâng pôah bí-kiáu.

Tī Chheng-chhôaⁿ 8 hòe hit nî, châi-sán chiah chòe chit-ê khì, chá tûi “Pó-bí-lâu” chhōa chit ê tōa-sek gē-tòaⁿ, kiò chòe Hoa-bí-hông chhut--lâi, châi-sán chit ê phòa, lâng m̄-bat--i, chòe i liu. Hoa-bí-hông chū án-ni châu lâi Hoa-liân, lâi óa ki-lú-īⁿ “Hí-siong-hông”. A-sêng-peh chū án-ni iā pàng bô, pàng kiáⁿ jiok kòe-lâi Hoa-liân, só-í Chheng-chhôaⁿ chiah ê kóng i sī Hoa-liân lâng. In lâu-bó m̄-gōan kòe--lâi, ka-kī chit ê tiàm Tân-lâm khan Chheng-chhôaⁿ, kâⁿ kàu Chheng-chhôaⁿ kok-bîn hák-hâu pit-giáp, hit nî liû-hêng kám-mō, in lâu-bú ūi liû-hêng kám-mō chiah sí. Tùi án-ni Chheng-chhôaⁿ chiah khì Hoa-liân chhōe in lâu-pē. Hit sî in lâu-pē í-keng bô koh khui phôe-ê-tiàm. I pêng-sî chin gâu chhiùⁿ-khek, chū án-ni iā lâi óa “Hí-siong-hông” chiú-lâu kà gē-tòaⁿ chhiùⁿ-khek. Bô-lün Lâm-kóan, Pak-kóan lóng ū siong-tong ê gián-kiù. Chheng-chhôaⁿ in lâu-pē ū hō i khì thák Siong-giáp.

Tng Lân-hiong khì chhōe hit sî, A-sêng-peh í-keng nî-lâu lah, bô siaⁿ thang koh kà khek, iā bē hong-liû lah. Taⁿ sī taⁿ chit-tàⁿ phôe-ê tàⁿ-á teh pór phôe-ê, koh-chài péng kū-giáp, put-sî tī chhī-tiûⁿ piⁿ, hán-tít sóa-ūi, chá-khí sî-á òaⁿ-òaⁿ chiah chhut--lâi, ê-po sî-á chá-chá chiū tò-khì. Só-í Lân-hiong chū-jiân sī chhōe-bô.

Koh kóng kàu Chheng-chhôaⁿ kin-pún m̄-bat tiàm Hoa-liân, in-ūi i lóng sī tiàm Tân-pak ê chè-iôh kong-si. Hit-ê chū-chí Lân-hiong m̄-chai, in-ūi i m̄ kā Lân-hiong kóng. Tī hia ū chin tōa ê lí-iû leh, sī Lân-hiong gâm-bîn, hō lâng khàm tī àng-lâi.

12

Siuⁿ bān lah

Án-chóaⁿ kóng Lân-hiong sī hō lâng khàm tiàm àng lāi. Án-chóaⁿ Chheng-chôaⁿ phòa-pīⁿ, kong-si ē beh kā i chhut hùi tī-liâu, nñg lé-pài chiū ē tit chhut-īⁿ, án-chóaⁿ òan kàu saⁿ lé-pài, kong-si iā bē ke-ōe. Gôan-in tī chia, chiū-sī i sī kong-si keng-lí ê bī-lâi ê kiáⁿ-sài, chū chá chiū í-keng tèng-hun lah. Nā-sī án-ni thái ē kap Lân-hiong hiah chhin-jiát. He sī chhái-hoe-phang. Bit-phang teh chhái-hoe, chit-lúi hoe kòe chit-lúi hoe ê chhiú-tōaⁿ, bit-phang ūi beh chhái hoe ê bit, ták pái i tơ sī kap hoe chin chhin-bit, m̄-kóan seⁿ-sí, hām sin kap miā tit-tit tui hoe-sim chng lōh-khì, bô sioh i kap hoe saⁿ-chim ê chhin-bit. Bit chhái liáu ē koh lâi á-bē? Bē lah, hiat-kák--lí, liân óat-thâu tơ bô, chòe i khì, thí-sít poe hō lí jiok.

Chheng-chôaⁿ sim-té ná ū-iáⁿ teh ài Lân-hiong leh. I só phèng-tiāⁿ ê bī-hun-chhe sui-jiān bô Lân-hiong ê súi, m̄-kú ū châi, sè, lék; i tī kong-si ê tē-ūi sī khò in bī-lâi ê tiūⁿ-lâng ê sè, in bór ê āu-thâu sī i ê āu-piah-soaⁿ. I ná ū khòaⁿ-tiōh soaⁿ-lāi ê chhoan-kø. Chháu-tē kø-niû sui-jiān sī thák-kòe chho-tiong, tī pēⁿ-īⁿ hiah kú, ū sán-pô, hō-sū ê chu-keh. Nā-sī chū sè sìn Chú, pài Siōng-tè, lóng sī kap pài Siōng-tè ê lâng kau-pôe chhut-jip, sêng-sit, bô oan-khiau, tit-tit, ták hāng khòai sìn--lâng. Chheng-chôaⁿ ê chhùi bē su kòa siang ê chih, siàn tit Lân-hiong hī-á phak-phak. Koh ín-iú lú-sek ê láu-chhiú, Lân-hiong chit chiah ná tōa-ti, kúi-kù-á ōe kā i ngiau, kúi-hāng-á mih chòe bí-khng kā i soah lōh-khì, chiū tòe lâng tit-tit kiâⁿ.

Án-chóaⁿ thang kap lâng iok-sok siong-hōe, án-chóaⁿ thang kap lâm-sèng chē sio-kheh, thâu-khak tī lâm-sèng ê heng-chêng. Koh thang tòe lâng khì lú-siā, káⁿ tòe lâng peh kàu 4 lâu, koh khui pâng-keng, chí-ū nñg ê, mñg só khí-lâi, só-sî tē tiàm cha-po-lâng ê tē-á. Koh khì hit chhut ê chhòng sím-mih? Sí pí khòaⁿ hóe khah bêng. Kai sí, chin-chiàⁿ kai sí. Kàu hia beh châu bô lõ lah. M̄-sī, kàu hit chûn bē siúⁿ beh châu lah, hit sī ê sim sī chhi-bê chùi-chiú ê chōng-thài, sim bâng--khì lah. Chū thâu tī i-īⁿ ê sî, àm-sî m̄-sī tiōh i lûn-tiōh tong-tit, chiū m̄ eng-kai khì kò i, beh khì eng-kai chio phoāⁿ. Chin-chiàⁿ sī hō kúi bê, chuí-kúi teh kiò Pái-sûi chiū-sī án-ni.

Chin-chiàⁿ sī hō-hóe siuⁿ bān lah. Chheng-chôaⁿ chhut-īⁿ bô lōa-kú, chiū kap keng-lí ê cha-bó-kiáⁿ kiat-hun. Pòaⁿ chio-chhōa, in-ūi sin-niû hit pêng ê sió-tī iáu chin sè-hàn, só-í phín hō in chio, kàu sió-tī

tōa-hàn chiah chhut-khì, só-í it-chhè ê kiat-hun-hùi lóng in tiūⁿ-lâng chi-lí, chin-chiàⁿ sī tit chhe-ka-châi ê hó-un-jî. Chhám ê chí-ū sī pêh hō lâng chau-that, lé-chóa, chhù-lú pó-kùi ê sèⁿ-miā hō lâng thiah phòa koh hō lâng hiat-kák, giát-thai koh àm-kiat, sī chhàu-chiān ê kū-hòe, chòe pò tát-chîⁿ, chòe saⁿ m̄-tât chîⁿ. Taⁿ beh án-chóaⁿ?

Kan-ta Chheng-chôaⁿ teh sóng-khòai, teh tit chhe-ka-châi. Nā-sī hó kéng bô kú, Chheng-chôaⁿ kiat-hun bô lōa-kú, Tiong Jit Lô-kau-kiô sū-piàn hoat-seng, keh-nî ê 4 góeh chhe 5, Chheng-chôaⁿ ê âng-toaⁿ-á kàu lah. Chiū-sī siū Jit-pún chèng-hú ê Liòk-kun-séng tiàu i khì chòe thong-ék. Tāi-seng khì Hôa-pak, tong-sî kóng hō-chòe Pak Chi, áu-lâi tòe kun tit-tit chóan-chiàn kàu Hôa-lâm. Tng Sè-kài tē 2 hôe tāi-chiàn liân-hoat ê sî, chiū chóan-chiàn khì Lū-sòng. Khí-thâu tī Ma-ni-lah, áu-lâi iā bat kàu Phek-iâu, hit sî Jit-kun liân-chiàn liân-sèng, tûi jī-téng-peng tit-tit seng, seng kàu chún-ùi. Sè-thâu chin hó, chhēng kun-chong hip siōng kià tò-lâi hō in bó. Bák-chit-nih kòe 5, 6 nî. Siök-gú án-ni kóng, “Chûn-ôan kàu ták ê káng-kháu tō ū in chhù.” Chheng-chôaⁿ kàu ták só-châi iā-sī án-ni.

Tong-sî Jit-pún chòe chiàn-sèng-kun ê kun-kí sit-châi chin kiàn-siàu, tò-chhù chhí-tî lêng-jiòk lâng ê hū-lú. Chóng-sī lí iā m̄-bián siūⁿ i ê hū-jîn-lâng tī chhù-nih sī chòat-tùi ê cheng-chiat. Kiat-hun bô chit nî, iáu-bœ khiph gín-ná, tng chheng-chhun, sī sè-siök bô sìn tō-lí ê ka-têng, tī Tâi-pak chhia-hôa ê só-châi, lí siūⁿ i kiám ê tiām-tiām lâi chiú khang-pâng. Só-í i iā thau kiâⁿ i ê lō.

Kàu chiàn-cheng ê hō-pòaⁿ, hut-jiân Chheng-chôaⁿ ê siau-sit chū án-ni tñg-khì lah, m̄-sī tñg tiap-á-kú, sī éng-óan ê tñg-khì. Tùi siau-sit tñg-khì liáu-âu, koh hiah kú bô tñg-lâi, put-ti put-kak Chheng-chôaⁿ ê hū-jîn-lâng tòe lâng khì lah. In seⁿ-pê iā khòaⁿ-phòa, bô chhap, pàng hō in cha-bó-kiáⁿ chū-iû. Taⁿ chia chhiáⁿ àn-hâ. Khah iàu-kín lán koh lâi siūⁿ Lân-hiong ê sū.

Chhàm-hóe È Seng-óah

Lân-hiong tò-khì, chit bīn chin kiàn-siàu, chin lóe-chì; koh chit bīn chin siong-sim, iā chin chhàm-hóe chêng ê sit-chhò. Só-í lóng m̄-káⁿ chhut lâi kìⁿ-lâng. Sî-jit teh kòe chin-kín, bián lōa-kú, keh-nî ê chhun-thiⁿ, tng i 24 hòe nî thâu, tùi Chheng-chhôaⁿ sói siū ê giât-thai kàu góeh lah, chiū siⁿ chit ê eⁿ-á, sī cha-po--ê. Phiⁿ tit koh chiam, bák-chiu tōa-lúi koh têng-sûn, ē-táu hûi-hûi, chit kúi-tiám chin sêng in lâu-bú; thian-pêng khoah, bák-bâi chhø, chhùi tōa-ê chin sêng in lâu-pē, chin-chiàⁿ sī kiáⁿ bē thau-seⁿ tit, chit pòaⁿ chin sêng pē, chit pòaⁿ chin sêng bó. Éng-hok hiaⁿ khòaⁿ sun-á chhut-thâu, koh sī cha-po--ê, in-üi lâi-bīn lóng bô cha-po-sun, koh seⁿ-chòe chin-súi. Só-í chit bīn sui-jiân sī siū-khì, chóng-sī chit bīn iā-sī chin hoaⁿ-hí. Chiàu Lân-hiong ê ì-sù, kā i hō miâ kiò “Siú-gī”. Chiáh lâu-bú ê sìⁿ, só-í kiò i chòe “Lí Siú-gī.” Án-chhóaⁿ ê hō án-ni ê miâ? Sī Lân-hiong chin koat-sim, àn-sìng i it-seng bô beh koh kè. In-üi i ê sim í-keng chin kiaⁿ, koh iàm-hün lâm-sèng ê bô tiong-sit. Koh chit bīn siūⁿ kóng chhò chit pái, tek-khak m̄ koh chhò tē-jí pái. Beh piáu-bêng i ê chì-khì, lâi sé-khì i it-sî chhò-gō ê kiàn-siàu. Só-í hō kiáⁿ ê miâ chòe Siú-gī.

Síu-gī chhut-sì ê tē-jī nî, A-kong hut-jiân jiám-tiöh hì-eng ê pēⁿ, m̄-káⁿ hō lâng khui-to, thâu-bóe thoa chit nñg góeh-jit sòa kòe-sin khì, chin phah-síng, i sí hit nî chiah 55 hòe. Lâng iáu chin-ióng, hut-jiân jiám-tiöh chiū bô i. Ke-lâi tâi-ke chin iu-bûn, hit sî sè-hàn sió-mōai Lân-jî iā kè liáu lah. Siâng khó-liân chiū Lân-hiong khan-kiáⁿ tî lâi-bîn. Lâu-pê tî-teh bóng thun-lún kòe-jit, Lâu-pê kah bô tî-teh, sìng sī óa a-ché chiáh, sit-châi chin pháiⁿ-sè. Tùi gín-ná chhut-sì liáu-āu, koh hòk-tò i ê sìn-gióng, koh jiât-sim kèng-pài Siōng-tè. Siōng-tè iā lîn-bín--i, koh hō i chiū-kín sèng-chhan, tùi hit sî í-āu, i chiū koh pang-chân Chú-jit-óh, sèng-koá pan.

Koh chit-bīn, tî seng-óah hong-bîn, i ū chòe sán-pô, iā kā lâng chòe-saⁿ, ū-sî kàu hñg-nih pang-bâng ché-hu ê kang-tiâⁿ. Án-ni bák chit-nih, chiū keng-kòe 5, 6 nî. Úi-tiöh i kòe-thâu ê thoa-bôa, tì-kàu seng-khu sòa bô kàu góeh ióng. Koh i chit bīn teh siūⁿ Siú-gī í-keng 6 hòe lah. Kiám-thang hō i chòe soaⁿ-lai gín-ná. Só-í sim ū ì-hiòng ài chhut-lâi to-chhī khaï-khí. Ng-bâng tùi gín-ná ê kàu-iók ê khah hó.

Tú-gū ū chit ê ki-höe, i chiū chhut-lâi Tâi-lâm, tit-tiöh chit ūi bór-höe soan-kàu-su kó-niû ê thé-thiap,

chiū koh iōng i tī lán kèu-hōe ê i-īⁿ lâi hòk-bū. Chit pái i chin-chiàⁿ sī jīn-chin, un-khûn, sî-sî kî-tó, kín-sín i ê seng-óah, chin-chiàⁿ sī kiâⁿ tī chhàm-hóe sèng-kiat ê seng-óah. Só-í chē-chē hōan-chiá tùi i lâi tit-tiôh chin tōa ê lī-ek. Koh i siōng-siōng kóng tō-lí hō lâng thiaⁿ, iā thòe lâng kî-tó. Só chòe ê kang put-chí êng-iāu Chú.

Siōng-tè iā hō Siú-gī chin koai, tng 8 hòe ê sî chiū jip kok-bîn hák-hâu ták-nî tō thâu-miâ. Chit-hâng thang chòe Lân-hiong chin tōa ê an-ùi. Āu-lâi tī chiàn-cheng tiong lán kèu-hōe ê i-īⁿ chit sî ū thêng-pān. (Siāng tī chit sî, Tâi-ôan tùi jit-pún ê thóng-tī ōaⁿ chòe Tiong-hôa Bîn-kok ê thóng-tî). Hit-sî i hut-jiân seⁿ-chhut chit hâng tui-bō chhin-lâng ê sim, hit nî Siú-gī tú 11 hòe, kok-bîn hák-hâu 3 liân, i chiū chhōa i chòe-hóe kòe-khì Hoa-liân. I ê ì-sù sî lâu-pē (Éng-hok-hiaⁿ) í-keng kòe-sin. Beh tò-khì Soaⁿ-pà chhōe a-ché iā bô ì-sù. Kiám chin-chiàⁿ sè-kan Siú-gī ê chòe bô i-óa, bô chhin bô chhek ê kō-jî. I chin m̄-gōan, chiū koh chit pái chhōa i ê kiáⁿ kèu Hoa-liân, tī hia lâi chhōe thâu-lō, koh tī hia beh chiâm-sim lâi chhōe Siú-gī ê a-kong, koh kiám-chhái ê chhōe-tiôh i ê lâu-pē. In-ūi i m̄-chai Chheng-chhôaⁿ èng-tiàu khì chòe Jit-kun ê thong-ék. I chí-ū kan-ta iáu sî gōng-sìn Chheng-chhôaⁿ sî Hoa-liân ê lâng. Só-í i chiū koat-sim chhōa kiáⁿ khì hia chhōe thâu-lō.

14

Bô-ì-tiong È Kìⁿ-bīn

Kàu Hoa-liân ê sî chiū khì kàu-hōe pài-hāu bōk-su. Tân Bók-su kap Bók-su-niû hui-siōng ê chhin-chhiat, chit-ē thiaⁿ-tioh i ê chhám-kéng, cháp-hun tông-chêng i ê kéng-gū, chek-sî chio i kūi-lóh lâi kiû Chú thòe i khui-lō. Hit àm lâu i tī kàu-hōe keh-mî. Keh-jit Tân Bók-su thè i khì chhōe thâu-lō. Kai-chài, bān-sū Chú bô m̄ ūi-tiōh kèng-pài I ê lâng lâi an-pâi.

Si-phian 25: 1–3 kóng, “Iâ-hô-hoa ah, góa ê sim-sîn gióng-bōng Lí, m̄-thang hō góa kiàn-siàu. M̄-thang hō góa ê tùi-ték in-ūi iâⁿ góa lâi khoa-kháu. Kìⁿ-nā thèng-hāu Lí ê tek-khak bô kiàn-siàu.”

Chin-chiaⁿ sī án-ni. “Iâ-sor Ki-tok chā-jit kin-á-jit tâng chit-iūⁿ, tit kàu tāi-tāi” (Hi-pek-lâi 13:8).

Koh Si-phian 56:8 kóng, “Góa ê liû-lòk, Lí lóng kì-siàu; kiû Lí chiong góa ê bák-sái siu tī Lí ê phê-lông; che kiám bô lóng kì tī Lí ê chheh mah?”

Hiaⁿ-tī chí-mōe, chin-chiaⁿ sī án-ni. Iâ-hô-hoa Siōng-tè I m̄-bat pàng sìn I, khò I ê lâng chòe bô pē ê kiáⁿ. I hoaⁿ-hí hō lâng chhōe-tiōh, I beh chhun I ê sèng-chhiú khan kìⁿ-nā su-iàu I ín-chhōa ê lâng. Chá I chhōa Í-sek-liát peh-sìⁿ kòe Âng-hái, hō bô lõ chiâⁿ-chòe ū lõ; hō bô thang chiâh pìⁿ-chòe ū thang chiâh. I iúⁿ-chhī I ê peh-sìⁿ, ēng chuí, ēng bah hō in bóan-chiok, keng-kòe chē-chē chhì-liân, hō in hák-sip sìn-sim, khiam-pi, sūn-hók, kàu bóe chiū chhōa in kàu Ka-lâm. Chhin-chhiūⁿ án-ni, Chú ê sèng-chhiú kap koan-sim, bô m̄ siōng-siōng tī Lân-hiong ê téng-bīn. Chòe kiaⁿ chiū-sī lâng ēng kha-chiah nḡ Siōng-tè, tī-kàu Siōng-tè kóng, “Góa bat kiò lín, lín kì-jiân m̄ thiaⁿ-thàn góa, chiū lín kiû kiò góa, góa iā m̄ thiaⁿ.”

Chú ín-chhōa Tân Bók-su thè i khì Bí-lûn lâi thàm-mñg lán kàu-hōe siat ê pēⁿ-īⁿ khòaⁿ ū khiàm-ôan á-bô? Chin tú-hó, chin su-iàu chit ūi ū keng-giām, jî-chhiáⁿ jiát-sim ê chí-mōe lâi tam-tng sán hū-jîn-kho ê hō-sū pan-tiúⁿ. Chek-sî chhiàⁿ i khì hia hók-bū. Pēⁿ-īⁿ khòaⁿ i ê láu-liân, jiát-sim khiân-sêng, koh sî tionsg-liân ê chí-mōe, chai i m̄ koh kè, thang hók-bū khah kú tī pēⁿ-īⁿ, chiū hui-siōng ê tiōng-iōng i.

Sî-jit teh kè chin kín, út chit-ē Siú-gī í-keng pit-giáp Hoa-liân kok-bîn hák-hāu, jî-chhiáⁿ í-keng chìn-jip Hoa-liân Séng-lip Chho-tiong, iā chin hó sêng-chek thák kàu saⁿ liân lah.

Ū chit-jit Tân bôk-su ū chhōa chit-ê hōan-chiá lâi pīⁿ-īⁿ beh jip-īⁿ. Chit-ê pīⁿ-lâng sî chin khó-lín, kin-

nî lâk-cháp-peh hè, sìⁿ Tân, miâ A-sêng, chit-giáp sī liâm phê-ôe. I sī ko-khór bô thang i-óá ê lâu-tōa-lâng. I tī nî-gōa chêng, tûi chit-ê tûi Bí-kok lái ê pò-tō-thôan lái Hoa-liân pò-tō ê sî lái jip sìn-gióng ê. Hit-sî i kám-kak nî-lâu lah, chiah-nih pháiⁿ-miā, tī sè-kan iáu ū sím-mih thang ñg-bâng. I siūⁿ-tiöh i ê chöe, koh it-seng keng-kè khór-chhám só ñg-bâng chín-lék chai-pôe ê kiáⁿ, kì-jiân siū-tiàu chòe Jit-pún-kun ê thong-ék, kàu-taⁿ thâu-bé óa cháp-chhit, cháp-peh nî lah, thâu-á saⁿ, sì nî ū siau-sit, taⁿ cháp-gōa nî bô siau-sit lah. Só-í i tī sè-kan sī chôat-bâng, i ê sim chin kan-khór, chin ià-sè.

Hit sî lái thiaⁿ tō-lí sī tûi ê-bîn chit saⁿ kù òe lái jip-sìn.

- “In-üi Siōng-tè chióng tòk-siⁿ ê Kiáⁿ siúⁿ-sù sè-kan, hōr kîⁿ-nâ sìn I ê lâng bōe tîm-lûn, òe tit-tiöh éng-òah; I thiàⁿ sè-kan kàu án-ni” (Iok-hân 3:16).

I thiaⁿ bôk-su thák khí Siōng-tè ê òe, i kám-kek kàu lâu bák-sái. I siúⁿ kóng góa sī chiah m̄ chiâⁿ-mih ê lâng, tī Siōng-tè ê bîn-chêng móa-móa ê chöe-ok, Siōng-tè thái ê thiàⁿ góa kàu án-ni.

- I koh thiaⁿ kóng, “Lín kîⁿ-nâ tiöh-bôa taⁿ tâng-tàⁿ ê, tiöh chiú-kûn góa; góa beh hōr lín an-hioh” (Má-thài 11:28).

Ah! Che sī i it-seng tī khór-chhám tióng só m̄-bat thiaⁿ-tiöh ê siau-sit. Sè-kan tī tó-üi ū hit hō lâng òe thòe lâng taⁿ tâng-tàⁿ, jî-chhiáⁿ òe hō lâng tit-tiöh pêng-an an-hioh ah?

- Tê saⁿ kù i thiaⁿ-tiöh kóng, “Koh ka-kî jin tī tōe-chiúⁿ chòe lâng-kheh, chòe chhut-gôa ê. In-üi án-ni kóng ê, sī piáu-bêng in teh chhöe chit ê chó-ke. In nâ siâu-liâm só tûi hia chhut-lâi ê tōe, chiú ū thang tò-khì ê ki-höe. Chóng-sî taⁿ in him-bôr koh-khah hó ê, chiú-sî tī thiⁿ-nih ê. Só-í Siōng-tè chheng-chòe in ê Siōng-tè, bô liâh-chòe kiàn-siâu; in-üi í-keng thòe in pî-pân chit ê siâⁿ” (Hi-peh-lâi 11: 13; Đ16).

A-sêng-peh thiaⁿ-tiöh chiah-ê Siōng-tè ê òe, sim tōa kám-kek, i kám-kak i pêng-seng só tui-kiû ê chiú-sî chiah-ê. Taⁿ i m̄-sî bô pē ê kiáⁿ lah, in-üi Siōng-tè sî i ê Thiⁿ-pê. Koh i tī sè-kan m̄-sî bô i-óá lah, in-üi Chú beh thòe i taⁿ tâng-tàⁿ. Koh i m̄-sî bô ke khó-kui ê lóng-jî. I chai i ê chó-ke sî tī thiⁿ-nih, i í-keng ū kui-siok lah. Só-í i ê jîn-seng hut-jiân tûi o-àm lâu bák-sái ê soaⁿ-kok chôan-jip êng-kng Sek-an ê tōa-lô. Só-í tûi hit sî khí, i chiú bô làng lé-pâi lái siú lé-pâi. Só-í tī iok pòaⁿ nî chêng, chiú siû chiap-lâp jip sêng-höe. Nâ-sî chin khó-sioh, chiah kú sin-thé put-chí khah lám, put-chí kâu lâp-kháp. Só-í bôk-su chhôa i lâi lán kàu-höe ê pêⁿ-íⁿ jip-íⁿ.

Ah! Siōng-tè ê liap-lí chin-chiàⁿ sî ò-biâu ah! Tng Lân-hiong koh lâi Hoa-liân ê sî, kap kiáⁿ chò-höe kiâⁿ, siû bôk-su àn-nâi chò-höe beh khì Bí-lûn, beh khì Ki-tok-kàu pîⁿ-íⁿ chiú-chit, tng i kòe Bí-lûn kiô ê tong-sî, kiàn-kéng seng-chêng, siûⁿ-kîⁿ i iok 12 nî chêng, hit sî Siú-gî-á iáu tī pak-tó lâi nñg gòeh góa jit ê sî, thiàu Bí-lûn kiô bô sí. Kin-á-jit chhôa kiáⁿ 11 hòe lái kòe chit-ê kiô, chin-chiàⁿ sî kám-khài bû-liõng. Bê kìm-tit iân-lôr kiâⁿ iân-lôr lâu bák-sái, chû-jiân bôk-su kiâⁿ tī thâu-chêng m̄ chai-iáⁿ, kiáⁿ Siú-gî kiâⁿ tī Sin-piⁿ m̄-chai i-sù.

Taⁿ kin-á-jit lâi Hoa-liân bák chit-nih iū 6 nî lah, tùi Siú-gī kok-bîn hák-hāu saⁿ nî lâi kàu chho-tiong saⁿ nî lah. Hit jit khòaⁿ-tiôh A-sêng-peh ê jip-īⁿ chhiú-siòk, chai i sī Tân A-sêng, sī tiam phôe-ê--ê. Hit-ê bîn-hêng chiok sêng Chheng-chhôaⁿ ê bîn. Chit sî sim chin giâu-gî.

A-sêng-peh i m̄-sī sím-mih tāng-pīⁿ, sī ló-soe sim-chōng bô lát ê pīⁿ, tūi jip-iⁿ í-lâi tūi i-seng ēng tú-hó ê iōh-hng kap chu-ióng-phín hō i chiāh i chiū ná ióng-kiāⁿ. Tng tī i khah khòaⁿ-ōah ê sī i chiū siōng-siōng kap Lân-hiong tām-lūn kóng-ōe. A-sêng-peh sim-lāi ū chin giāu-gî, Lân-hiong ê kiáⁿ Siú-gī án-chóaⁿ ê hiah sēng in kiáⁿ Chheng-chôaⁿ ê bīn. Jî-chhiáⁿ chhiò ê khóan-sit, kap kóng-ōe ê siaⁿ-im iā ū chin sio-tāng ê sór-chāi.

Ū chit-jit A-sêng-peh kìm bē-tiāu chiū mñg Lí Hō-sū kóng, “Hō-sū sian-siⁿ, chin sit-lé, góa lâi pài-mñg lí chit-chân sū, chhiáⁿ lí m̄-thang siū-khì, lí m̄-chai khéng kā góa kóng á-m̄?” Lân-hiong chai A-sêng-peh sī sēng-sit ê sìn-tô, koh sī lāu-tōa-lâng, koh i ka-kī iā siūⁿ chin ài mñg i, sór-í chiū ìn A-sêng-peh kóng, “Chhiáⁿ lí mñg bô iàu-kín, góa nā chai, góa hoaⁿ-hí kā lí kóng, koh kî-sít góa iā ū ōe ài pài-hāu lí, iā chhiáⁿ lí kā góa kóng.” A-sêng-peh kóng, “Hó, góa nā ē hiáu-tit, góa iā hoaⁿ-hí kā lí kóng.” Hit-sî sī mñg-po tú khah-êng ê sî.

A-sêng-peh chiū khui-chhùi mñg kóng, “Chin sit-lé, hō-sū sian-siⁿ, chū kàu-taⁿ góa siōng-siōng khòaⁿ chit ê gín-ná chhēng tiona-hák ê chè-hók lâi chhōe--lí, hit-ê sī lí ê sím-mih lâng.” “Hit-ê sī góa ê kiáⁿ.” “Kin-nî kúi-hòe lah, kúi nî ê?” “17 hòe, chhōe Tiong 3 nî.” “Góa thái m̄-bat khòaⁿ in A-pa lâi chhōe--lí.” Lân-hiong thiaⁿ A-sêng-peh mñg hit-kù, chit-bīn chin kiàn-siàu, chit-bīn chin siong-sim, thâu-khak chū án-ni chhih lōh-khì, bīn óat tūi àu-bīn, kìm bē-tiāu bák-sái sòa liàn chhut--lâi, thêng chin kú lóng bô ìn. A-sêng-peh chiap-sòa kóng, “Hō-sū sian-siⁿ, góa ē mñg lí án-ni, kî-sít sī in-ūi góa ê sim múi-pái nā khòaⁿ tiòh lí ê gín-ná chiū ná chún khòaⁿ tiòh góa ê kiáⁿ, bô-lūn bīn-hêng, chhiò ê khóan-sit, chhiò ê siaⁿ-im, kóng-ōe ê siaⁿ-im chin hóng-hut sī kap góa ê kiáⁿ siāng-khóan.” “A-peh lí ê kiáⁿ kiò chòe sím-mih miâ?” “Kiò chòe Tân Chheng-chôaⁿ?” “I taⁿ tūi tó ū khì?”

“I iok 18 nî chêng hō Jit-pún kun tiàu khì chòe thong-ék, chit-khì chū án-ni bô hôe-thâu, khí-thâu khì Hoa-pak, àu-lâi chóan-chiàn kàu Hoa-lâm, jiân-āu chai i ū kàu Hui-lip-pin, khì 4 nî iáu ū siau-sit, jiân-āu kàu taⁿ cháp-góa nî lóng bô siau-sit lah.” “I bōe khì chòe thong-ék ê sî, i sî teh chòe sím-mih.” “Sî teh chòe chè-iōh kong-si ê soan-thôan kóng-kò ê chû-jîm.” “Nā-sî án-ni A-peh lí ê miâ kiám m̄-sî Tân

Chìn-sêng. Kiám m̄-sī bat khui Hôa-bí phôe-ê tiàm.” “Sī lah, góa ê hō-kháu miâ Tân Sêng, ū-sî lâng kiò góa Chìn-sêng, khui Hôa-bí phôe-ê tiàm sī kó-chá tī Tân-lâm ê sî. Nā-sī lí thái ê chai chiah-ê sū?”

Lân-hiong chū án-ni háu chhut--lâi sòa kūi-lôh phak tī A-sêng-peh ê pēⁿ chhñg chêng, tùi chhiú kā i khan-teh, bák-sái tih-tâm A-sêng-peh ê chhiú, ná kóng ná-háu, ná chheh-khùi, kiò chit-siaⁿ “A-pa,” chū án-ni háu koh-khah chhám-chheh. A-sêng-peh kín peh khí-lâi chē tiàm bîn-chhñg-kîⁿ, kóng, “Hō-sū sian-siⁿ, lí tau-tí sī cháiⁿ-iūⁿ kiò góa án-ni?” Hit-sî Lân-hiong chiah chiông-thâu kàu-bóe tái-liòk kóng chit-piàn hō A-sêng-peh thiaⁿ. A-sêng-peh iā khui-siaⁿ háu, tùi án-ni nñg ê ta-koanⁿ, sim-pū chiah sio-jín.

Tùi án-ni A-sêng-peh chiah liáu-kái chit-ê Hō-sū Lân-hiong ê gín-ná hō kiò “Siú-gí” ê i-sù, kap liáu-kái hit-ê gín-ná ê bîn-hêng, thé-thài, siaⁿ-im kî-só-í ê kap in kiáⁿ Chheng-chhôaⁿ siâng-khóan ê só-í-jiân. Tùi án-ni A-sêng-peh sim hui-siông hoaⁿ-hí, chiū chiâm-chiâm koh ióng-kiâⁿ. Bô jōa-kú chiū thè-iⁿ. Chit-chân sū sòa chiâⁿ-chòe Hoa-liân kàu-hôe ê bí-tâm, chiū-si Lân-hiong ê “Siú-gí,” iú-hàu ê cheng-sîn. A-sêng-peh tùi hit-sî khí chiū siūⁿ kóng i òah-teh ū an-ùi, ū bôk-tek, chiū khoe-hók kiân-khong. Phôe-ê tàⁿ-á taⁿ leh, pí chêng koh-khah piàⁿ-sè lâi chòe kang. Siú-gí kap A-kong sio-jín liáu-âu iā chin hoaⁿ-hí, pí-chêng koh-khah òah-tâng jin-chin thák-chheh, bô lôa-kú chiū pit-giap. Pit-giap liáu chiū khì thák Su-hôan hák-hâu. A-kong iā tau thàn-chîⁿ hō i thák. Siú-gí kap A-kong chòe-hóe tiàm, kàu khì thák Su-hôan hák-hâu chiah khì hák-liâu.

Sī jip-tī Tân-pak Su-hôan, nā hioh-jóah tò--lâi chiū saⁿ-ê, ta-koanⁿ, sim-pū, kap sè-kiáⁿ Siú-gí--è saⁿ-ê chin khòai-lòk, tī Chú chiâⁿ-chòe chit-ê hó ê Ki-tok-hòa ka-têng. Saⁿ-tâi-lâng chòe-hóe tiàm, hit-ê iú-hàu ê sim-chêng, kám-siâ Chú ê hoaⁿ-hí móa-móa, chhiong-móa tī in tiong-kan. Nā-sī hó-kéng bô kú, put-chhek ê chai-hō koh kàu in ê tiong-kan.

16

Kiû Lí Sià-bián Góa

Lâng chin-chiàⁿ nā m̄-sī ū hñg-hñg ê khòa-lū chiū-sī ū kīn-kīn ê hôan-ló. Chai-hō tiông-tiáp chhin-chhiuⁿ hái-éng, āu-éng jiok chêng-éng, tiông-tiông tiáp-tiáp tit-tit kóaⁿ--lái. Kong sun, bó kiáⁿ, ta-koाⁿ sim-pū chiah hoaⁿ-hí saⁿ-jīn khòai-lòk lâi kòe-jit nā-tiāⁿ, chit-ê hok-khì kè-siök bô lōa kú kàu tī Siú-gī thák su-hôan hák-hâu ê soah bóe-nî, beh pit-giáp ê góeh-gōa-jit chêng lâu-kong A-sêng-peh hut-jiân ūi-tiöh pòah-tó, tûi án-ni sòa tì-kàu bē koh khí-chhñg, thoa chiâⁿ góeh-jit sòa piát-sè. Piát-sè hit nî A-sêng-peh tú-tú sī 71 hòe ê 6 góeh, Siú-gī iā í-keng 20 hòe lah. Tng Chheng-liân, chin eng-chùn, sêng-chech chin hó, i sór ài--ê ték-piat im-gák-kho, kí-tiong seng-gák, siaⁿ hui-siông súi. Nā koh kā i pôe-iúⁿ khó-lêng ê chòe seng-gák ka. In-toaⁿ tâi-khài sī tûi pē-bú ê ūi-thôan, in-ūi lâu-pē tûi im-gák ū chhù-bí, lâu-bú sī Soaⁿ-pà ê lâng, gōa kong sī sèⁿ Bók, hia ê lâng chin gâu gím-si, tûi a-má chiū-sī gâu gím-si.

Taⁿ Siú-gī pit-giáp liáu-āu chiū koh chìn-jip Su-hôan tâi-hák. In-ūi sêng-chech hui-siông hó, sór-í siū thê-miâ tûi hák-hâu pô-sàng, bián-khó khì seng-hák. I ê lâu-bú hui-siông ê hoaⁿ-hí. Che iā-sī Siōng-tè ték-piat ê un-tián, hō Lân-hiong tī iu-bûn tiong thang tit-tiöh tōa ê an-ùi. Phah-sníg a-kong bô thang khòaⁿ kàu Siú-gī sêng-kong chiū piát-sè.

Lân-hiong it-seng chin-chiàⁿ sī khó-chhám, lék-chin it-chhè ê hong-song, kàu chia lâi chit bîn sī thang hoaⁿ-hí, m̄-kú ūi-tiöh kiáⁿ ê chiong-lâi i ê ló-lék sit-châi siông-siông sī kòe-thâu ê thoa-bôa, tì-kàu seng-khu chin lám. Tng ta-koाⁿ sí hit-sî sòa siông-siông ài sàu. Sui-jiân tī pîⁿ-îⁿ, iáu-kú ūi-tiöh bô thang hioh-khùn iā-sī khah-su. Kàu-bóe sàu liáu sòa ê kâⁿ hiuh, chiàu-khòaⁿ sī pîⁿ lô-siong, kàu Siú-gī tâi-hák sòa bóe nî hit nî, Lân-hoing ê sin-thé chám-jiân soe-jiök, sór-í ū sî-kan tò lâi ka-kî tiau-ióng. Pîⁿ-îⁿ sī chin hó-ì, thé-thiap, siông-siông ū i-seng á-sî hō-sû lâi kâ i khòaⁿ. In-ūi pîⁿ-îⁿ bô keh-lî-sek, sór-í hō i tiâm-tî pîⁿ-îⁿ pîⁿ-á ê chhù.

Kàu Siú-gī tâi-hák soah-bóe-nî 23 hòe ê 6 góeh Lân-hiong ê pêⁿ-sè pîⁿ liáu chin bái, chiàu-khòaⁿ li-liáu piát-sè ê sî-kî bô hñg lah. Nâ-sî i chin pek-chhiat kí-tó kiû Siōng-tè hō i ê-tit khòaⁿ tiöh i sò-thiàⁿ ê kiáⁿ Siú-gī sêng-kong chiah lî-khui sè-kan. I-seng kap hō-sû-phôaⁿ tâi-ke iā chin kâ i an-ùi, chiàu-kò, sór-í pí-kàu-tek chin ū nái.

Kàu 7 góeh tiona-sún Siú-gī í-keng pit-giáp tit-tiòh hák-sū ê bûn-pîn, iā tit-tiòh lán kàu-hōe siat ê Tiong-hák ê hó-ì, liōng-chá chiū chiau-phèng i beh thang kà lán ê Tiong-óh.

Tú-tú tâh jip-mñg, chiong hêng-lí pàng lôh khì, kiâⁿ kàu pâng-keng ê pēⁿ-chhñg chêng beh kā lâu-bú chhéng-an ê sî, hut-jiân ū chit ê chhiⁿ-hûn ê lâng-kheh chhōa chit ê sió-chiá seⁿ-chòe chin-súi tòe āu-bîn jip--lái.

Chit-ê lâng-kheh tàu-tí sî sím-mih lâng? Chit-ê lâng-kheh sî Hôa-kiâu, chit pái beh tò lâi chó-kok sî-chhat, khah iàu-kín sî beh tò lâi khòaⁿ sán-giáp phok-lám-hōe. I sî tùi Hui-lip-pin tò--lái ê. I mñ-sî tiâu-kang chhut-kok khì chòe seng-lí ê, i sî tê-jî-hōe tâi-chiàn tùi Tân-ôan hõ Jit-kun tiâu khì chòe thong-ék ê, Jit-pún pâi-chiàn āu chû án-ni tiâm-tî hia ê lâng. Chit ê lâng mñ-sî pát-lâng, chiū-sî Tân Chheng-chhôaⁿ.

Tân Chheng-chhôaⁿ án-chhôaⁿ ê tòe Siú- gî jip--lái, siúⁿ lâi sî chin kî-kòai. Chóng-sî che chiū-sî “Jin-seng hì-kék sèng ê tiûⁿ-bîn”. Thiⁿ ê khoah bóng-bóng, éng tò ū chit-khoan kî-chek ê chhut-hiän.

Tng Jit-pún pâi-chiàn ê sî, Chheng-chhôaⁿ tô-thoat Jit-kun ê kàm-sî, tô-jip tōa chhiū-nâ, āu-lâi tit-tit châu lôh lâm, châu kàu chit ê só-châi kiò-chòe Mi-na-nò-tó sî Hui-lip-pin kok tê 2 ê tó-sû, chit ê tó tâi-iok ū lán Tân-ôan ê 3 pôe tōa. I ū khì kàu Láp-báu, khí-thâu tî hia hõ lâng chhiàⁿ, in-üi i sî Tân-ôan-lâng. Kun-hòk thng hiat-kâk, kóng i sî tùi Hok-kiàn khì ê Hôa-kiâu sî chin khòai phiàn. Chin jin-chin, taⁿ lâi kàu chia ê sí tò tiòh phah-piâⁿ lah. I put-chí gâu chòe seng-lí, i khòaⁿ Iâ-chí-iû, Iâ-chí-hún, chit-ê seng-lí ê chòe tit, só-í i chiù tùi chit hong-bîn lâi chîn-lât, kó-jiân hõ i thàn tiòh chîn. Bô gôa-kú i tî hia chiù koh kiàn-tî ke-âu. Ú seⁿ chit ê cha-bór kiáⁿ kiò-chòe “Lî-ná”. Liáu-âu lóng bô koh siⁿ kàu Lî-ná 18 hòe ê sî i ê siⁿ-bó chiù kòe-sin khì.

Kin-nî 20 hòe lah, chit pái kap in lâu-pê chòe-hóe kòe lâi Tân-ôan, ñg-bâng thang séng-chhin. Kin-nî Chheng-chhôaⁿ iā 50 thóng lah, só-í iā bô siúⁿ beh koh chhōa. Koh chit-bîn iā siúⁿ kóng tò lâi Tân-ôan khòaⁿ chit-pêng ê chhin-lâng taⁿ piⁿ cháiⁿ-iûⁿ, tùi chhut-gôa kàu tò--lái thâu-bóe 23 nî. Tùi Ki-liöng chiùⁿ-liök, chek-sî kóaⁿ kàu Tân-pak, khì chhōe i ê tiûⁿ-lâng, chiah chai tiûⁿ-lâng sí lah, bô koh tòe lâng khì lah. Chè-iòh kong-si tó-pì lah. Thó chit ê khùi, ah! Sè-sû ê to-piàn.

Kóaⁿ-kín kóaⁿ kàu Hoa-liân, khì chhōe Hí-siong-hông chiú-ka, í-keng òaⁿ pát-lâng khui, lâi-bîn bô pòaⁿ-ê sék-sâi lâng, bô tàng mñg, bô lâng chai in lâu-pê ê siau-sit. Bô pân-hoat chiù khì chhî kong-só (kôan-hat chhî) tùi hõ-chèng-khò tiâu-cha, chiah chai in lâu-pê tî 3 nî chêng, 71 hòe ê 6 góeh tiona piát-sè. Koh tî hõ-kháu-siöng ū ka-chòk, sim-pû, sun-á. Sim-pû ê miâ Lí Lân-hiong, sun Siú-gî. Che sî i só siúⁿ bê kàu ê sû, iā kiaⁿ iā hoaⁿ-hí. In-üi Lân-hiong chiù-sî i só kâ lâng thûn-tâh, āu-lâi kâ i hiat-kâk ê lú-sèng. Koh ū kiáⁿ, chit-ê kiáⁿ sî i ê chéng, i ê kut-jiök, hiat-thóng. Phäu chin tōa ê giâu-gî kap hòⁿ-kî ài chai chit-ê sû ê hi-sit.

Tú tùi chhî-kong-só chhut-lái, tú-tiòh chit ê chheng-liân chhiú kóaⁿ hêng-lí, hit-ê bîn hui-siöng chhin-chhiúⁿ i ka-kî, só-í i chiù tùi āu-bîn tit-tit kâ i tòe. Sim-té àm-àm siúⁿ chit-ê kiám sî tî chhî-kong-só hõ-chék-siöng só khòaⁿ kap lâu-pê Tân A-sêng siâng hõ-lái ê Lí Lân-hiong ê kiáⁿ. Só-í i chiù chhōa Lî-ná tiâm āu-bîn hñg-hñg kín kâ i tòe, nâ-sî Siú-gî i lóng mñ-chai.

Kàu ūi jip māng, i iā tòe Siú-gī jip-khì. Siú-gī kap lāu-bú chhéng-an āu chhut-lái thiaⁿ-nih, chiah khòaⁿ-tiōh nāng ê chhiⁿ-hūn lāng-kheh, chiū māng lāng-kheh lín tūi tó-ūi lái, chhiáⁿ chē. Lāng-kheh in kóng, “Góa tūi Hui-lip-pin lái.” Pēng-sī Siú-gī bat thiaⁿ a-kong kóng, koh bák-chiu kim-kim kā i siòng, sim-té iā chin kí-kòai chit-ê lāng-kheh ê bīn-hēng, thé-thài, siaⁿ-im thái ê kap i hiah sio-siāng. Tùi án-ni bô khòa koh kóng-ōe, kín jip-khì kā lāu-bú kóng, “Ma-mah gōa-bīn ū chit ê lāng-kheh, iā hit-ê lāng-kheh kóng sī tūi Hui-lip-pin lái ê Hôa-kiâu, i ê bīn-hēng, thé-thài, kóng-ōe ê siaⁿ-im kap góa chin saⁿ-sēng.” Ma-mah kā i kóng, “Lí kā i chhéng-māng i ê tōa-miâ, i nā kóng sī Tân Chheng-chhōaⁿ, lí chiah chhiáⁿ i lái kap a-bú chhéng-an.” Siú-gī chhut-khì māng lāng-kheh ê tōa-miâ, kó-chin sī Tân Chheng-chhōaⁿ. Siú-gī chiū chhiáⁿ i jip-khì kóng, “Sian-siⁿ, khah sit-lé, góan ka-bó kóng beh kā lí chhéng-an.” Chheng-chhōaⁿ chiū jip-khì. Chit ê khòaⁿ kó-jiân sī Lân-hiong. Lân-hiong sui-jiân sī phòa-pīn, jí-chhiáⁿ chin siong-tiōng, m̄-kú tāi-ke iā sī iáu ē jīn-tit. Tāi-ke tūi-khòaⁿ, bô ōe háu chit khùn, jiân-āu tūi Siú-gī kap Lí-ná ê an-ùi chiah tāi-ke bô koh háu.

Lân-hiong chiah tūi thâu kàu bóe siōng-sè kóng chit piàn hō Chheng-chhōaⁿ thiaⁿ. Chheng-chhōaⁿ thiaⁿ liáu hui-siōng ê kiàn-siàu, chū-chek, iā chin kám-kek, cháp-hun ê tōng-chêng, koh chin siong-sim. Chiah chai Lân-hiong ê khó-chhú, siú-chiat, ū chì-khì, iā Siú-gī kó-jiân sī i ê hiat-thóng, kut-jiòk ê chhin, chin hoaⁿ-hí i ū chhin-siⁿ ê kiáⁿ. Koh chai sī chin chiâⁿ-mīh ê kiáⁿ, só-í hui-siōng hoaⁿ-hí, kám-siā Lân-hiong ê chêng. Jiân-āu Chheng-chhōaⁿ iā chhim-chhim jīn-chōe, sòa kóng-khí i kòe-khì ê chêng-hēng, kám bák-sái khan Lân-hiong ê chhiú kóng, “Lân, kiû lí sià-bián góa.” Nāng lâng kóng liáu-āu, tāi-ke koh háu chit khùn, chit pái liân Siú-gī iā háu. Lí-ná khòaⁿ tāi-ke háu, i iā háu. Háu liáu tāi-ke chiah sio jīn.

Ūi-tiōh kòe-thâu ê heng-hùn, Lân-hiong hit mī koh chhut chin-chē huih, keh-jit koh khah soe-jiòk, iā hoat kōan-jiát. Tùi án-ni Chheng-chhōaⁿ tī hia lái chiâm-sim chiàu-kò i. Siú-gī, Lí-ná iā chin un-khûn tàu kò ma-mah. Nā-sī í-keng siuⁿ bān lah. Keh-jit pài 5 chá-khí 8 tiám, Lân-hiong tī tiōng-hu, kiáⁿ, cha-bó-kiáⁿ chiàu-kò ê ē-bīn, pēng-an lái lī-khui sè-kan. Beh tīng-khùi ê sī tūi i ê tiōng-hu Chheng-chhōaⁿ kau-tài nāng kù ōe.

1. Chhōaⁿ ah, góa hoaⁿ-hí sià-bián lí, nā-sī lí tiōh hóan-hóe lái chiap-siū Iâ-sor, Iâ-sor sī lí ê Kiù-chú. Chí-ū tiōh sìn I, chiah ê tit-tiōh sià-chōe, thang tit-tiōh Thiⁿ-pē ê un-tián.
2. Koh ñg-bāng lí tiōh thiàⁿ chit nāng ê kiáⁿ, chit-tùi kiáⁿ sī lí ê kut-hék, sī lí ê hiat-méh.

Chheng-chhōaⁿ bák-sái hò m̄ khui, kūi tī pēⁿ-chhñg chêng, khan Lân-hiong ê chhiú lái chim kóng, “Góa só thiàⁿ ê Lân, chhiáⁿ lí an-sim, góa tek-khak bô koh kō-hū lí ê chêng-gī, cheng-chiat ūi góa lái khan kiáⁿ, hōng-ióng hū-chhin ê chêng. Góa tek-khak tòe lí ê kha-pō, it-seng sìn Chú Iâ-sor, iā kap kiáⁿ chò-hóe pài Siōng-tè. Lí ê Siōng-tè chiū-sī góa ê Siōng-tè, lí ê kiáⁿ chiū-sī góa ê kiáⁿ. Chhiáⁿ lí an-sim.” Lân-hiong thiaⁿ chiah-ê ōe liáu-āu sim chin siū an-ùi, bák-chiu thí-khui óat kòe-lái khòaⁿ Chheng-chhōaⁿ kóng, “Tiōng-hu, Chhōaⁿ! Lí chin-chiàⁿ sī góa it-seng khó-ài ê siû-jīn, hō góa tú-tiōh chiah tōa ê kan-khó. Chóng-sī taⁿ góa ê tit koh kīn lí ê bīn, kīaⁿ iā sēng-kong lah. Taⁿ góa ê sim bóan-chiok lah. Lí chhiáⁿ, góa beh lái-khì lah. Chú kap lín tī-teh.”

Kóng-soah bīn óat kòe-khì, chhin-chhiūⁿ nâ-âu khì hō thâm kéⁿ-teh ê khóan, kúh chit siaⁿ chiū tñg-khùi. Hit sî tú sî pài 5 chá-khí 8 tiám 5 hun, it-seng hióng-siū 47 hòe, chit-ê chí-mōai chū án-ni lî-khui sè-kan. Chit-ê chí-mōai thang kóng it-seng jiát-sim hók-sâi Chú, hó phín-hêng, ū chì-khì, ū chêng-gî, iú-hàu, gâu thé-thiap pang-chân lâng. Nâ-sî khó-sioh ūi-tiôh chit sî ê sit-chhò, it-seng lâi siû-tiôh hiah tōa ê kan-khó, chin-chiàⁿ sî it sit-chiok chhian-kó hûn. Kiám m̄ sî hō lí, góa thang chòe kèm-kài mah.

Lâm lú īⁿ-sèng ê kiû-ài sî chhin-chhiūⁿ chû-sék ê hō-siong khip-ín, che sî chō-hòa ê Sîn ê liap-lí, hō i án-ni lâi tì-kàu hō hu-hû ê koan-hê tit-tiôh bí-móá ê kiàn-lip. Nâ-sî Siōng-tè ê òe kóng, “Hun-in lâng-lâng tiôh chun-tiōng, chhñg bô phah lâ-sâm; in-ūi su-thong kiâⁿ-îm ê lâng, Siōng-tè beh sím-phòaⁿ i” (Hi-pek-lâi 13:4).

Chheng-chôaⁿ ê só chòe, ēng lú-sèng sún-chin ê thiàⁿ, khòaⁿ chòe “Sèng-iók ê iû-hì”, sèng-iók ê thit-thô. Siōng-tè ná ê hoaⁿ-hí leh, só-í i it-seng tùi hu-hû kan ka-têng ê khòai-lòk, thang kóng chin put-hêng, cheng-sîn ê táⁿ-kek sit-châi chin tōa. Tí pát hâng kiám-chhái ū sêng-kong, nâ-sî tî jîn-seng tionsg ê lú-phôaⁿ, it-seng ê tâng-phôaⁿ, saⁿ-kap tòa ê khòai-lòk, i bêng-bêng sî sit-pâi.

Lân-hiong chit ê sí-löh, Chheng-chôaⁿ kap nñg ê kiáⁿ ūi-tiôh chit-ê sú hui-siông ê pi-ai. Ték-piat Chheng-chôaⁿ ê sim, chhin-chhiūⁿ hō to chhák thàu-kòe ê siong-sim, múi-múi nâ koh siûⁿ-tiôh, to siông-siông ka-kî chek-pî lâi lâu bâk-sái, hián-bêng i tùi Lân-hiong ê put-chû, kàu taⁿ to iáu teh m̄-kam. (Ôan)